



el vedat

Periódico decano de Torrent
www.elvedat.org

LOTERIA DE NAVIDAD
¿Y si toca aquí?
30.892

NÚMERO 74. AGOSTO-SEPTIEMBRE 2012. AÑO XII. Ejemplar gratuito. Tirada de 7.000 ejemplares.



Explicaciones sin soluciones

¿Cuánto tiempo más sin cobertura?

A. VV. El Vedat

Por todos los vecinos de El Vedat es conocido el problema de la carencia de cobertura móvil

y servicio de *wifi* en bastantes zonas de este barrio de Torrent, que cuenta con un censo de población de más de 10.500 habitantes que residen en cerca de 3.500 propiedades. Desde el cierre del hotel Lido, allá por

julio de 2009, muchísimos ciudadanos, empresas y autónomos, y otro tipo de entidades nos han trasladado, de forma constante durante todo este tiempo, su profundo malestar por la difícil situación que se

está sufriendo en El Vedat en este campo de las comunicaciones. De todo ello se trató en la pasada Asamblea General Ordinaria de la A. VV. El Vedat, celebrada el pasado 4 de agosto de 2012. Por supuesto, éste fue el tema “estrella” de la reunión, en la que se recogieron las diferentes quejas y reclamaciones al respecto por parte de la mayoría de los asistentes. Pese a las explicaciones de los concejales que representaron al equipo de Gobierno Local, no se presentaron soluciones definitivas que zanjen esta problemática de una vez por todas. Incluso, no existe actualmente, un compromiso de plazo de resolución final a este problema por parte de nuestras autoridades

(más información en pág. 3).



CATERING
☎ 961 57 39 43



**MECÁNICA
M.C. TRUCKS, S.L.U.**

MECÁNICA Y ELECTRICIDAD
(DIAGNOSIS)

REPARACIÓN DE
CAMIONES

REPARACIÓN DE
FURGONETAS

**MECÁNICA
CARS**

REPARACIÓN GENERAL
DE TURISMOS:

MECÁNICA Y ELECTRICIDAD

DIAGNOSIS ELECTRÓNICA

NEUMÁTICOS

**¡Si dejas tu
vehículo, te
acercamos a
tu casa!**

96 155 96 68 – 699 106 426
Hort de Soriano, 19 – A
P. I. Masía del Juez (Torrent)
administracion@mctrucks.es

NACEN NUEVAS DISCIPLINAS ÚNICAS EN



WOMAX
Autodefensa femenina
X-TREME
30" de entrenamiento intensivo
BOOT CAMP
Entrenamiento tipo militar con circuitos
CLUB DE CORREDORES
PILATES MAMÁS Y BEBÉS



96 114 49 35
Fitness Club Huga Sport
C.C. Las Américas
(Entrada parking)
Torrent

MATRÍCULA GRATUITA · VEN Y PRUEBA UN DÍA GRATIS · PARKING GRATUITO · TAQUILLA DIARIA · TODA LA INFORMACIÓN EN



Información para asociados

Horario de la biblioteca de la A. VV. El Vedat.

De lunes a viernes, de 9.15 a 14.15, y de 16.30 a 20.30h.

Farmacias de guardia

Puede encontrar toda la información al respecto en nuestra página: www.elvedat.org

Cuotas anuales

La cuota del año 2012 está al cobro en la oficina de la biblioteca para los asociados que la abonan en metálico. Pueden efectuar su abono dentro del horario habitual de atención de la biblioteca.



Carné de asociado - Descuentos

Los carnés de 2012 están disponibles en la oficina de nuestra biblioteca. Asimismo, recordarles que presentando su carné de asociado de la A. VV. El Vedat podrán obtener los beneficios y ventajas que otorgan las empresas, establecimientos o comercios que apoyan a nuestra Asociación anunciándose en nuestro periódico, y que pueden localizar a través del símbolo de la cara del nuevo carné, que aparece en sus espacios publicitarios.

Reciclaje de móviles, pilas, cartuchos de tinta, tóner de impresora, aceite casero usado y juguetes rotos

Todos los asociados y vecinos de El Vedat tienen a su disposición la posibilidad de reciclar móviles viejos, pilas gastadas, cartuchos de tinta y tóner de impresora usados, aceite casero y juguetes rotos en la biblioteca de la A. VV. El Vedat. El horario de recogida es el mismo que el de funcionamiento de la biblioteca, indicado al inicio de este artículo.

Sigue a El Vedat en la red

En www.elvedat.org pueden encontrar toda la información relativa a nuestra asociación (*Vedat TV, próximos eventos, estatutos, asambleas, periódico, cursos y actividades, biblioteca...*), o ponerse en contacto con nosotros a través del correo electrónico que contiene la página. En nuestro Facebook (www.facebook.com/avv.elvedat) pueden conversar con nosotros y compartir los contenidos actualizados que publicamos. También ahora en Twitter: @avvelvedat

¿Sabías que por una única cuota anual de 26 € por unidad familiar...?

A. VV. El Vedat

- Atendemos PERSONALMENTE tus reivindicaciones, te asesoramos y canalizamos tus instancias hasta intentar conseguir su resolución final. Y que te GESTIONAMOS GRATUITAMENTE, en nuestra Oficina Ciudadana y en el plazo de 24 horas, tus trámites administrativos en el Ayuntamiento de Torrent y Aigües de l'Horta, ahorrándote tiempo y evitándote el desplazamiento y el aparcamiento?
- Dispones de NAVEGACIÓN GRATUITA en Internet todo el año en los 13 ordenadores de nuestra biblioteca, y un catálogo para PRÉSTAMO BIBLIOTECARIO de 2.000 libros / novela y literatura infantil/juvenil)?
- Puedes realizar CURSOS DE FORMACIÓN Y ACTIVIDADES DE OCIO a precios económicos, incluso algunos GRATUITOS, con diplomas acreditativos del SERVEF?
- Puedes optar a DESCUENTOS DE HASTA UN 20% en compras y ventajas de productos y servicios en comercios que se anuncian en nuestro periódico El



Infórmate en el teléfono 96 156 40 01 o en la Biblioteca de nuestra asociación

Vedat, sólo con presentar tu carné de asociado a la A. VV. El Vedat. SI TODAVÍA NO LO ESTÁS...

¡¡¡ASÓCIATE!!!

REQUISITOS: tener de 0 a 120 años y residir en cualquier parte del universo conocido-

INFÓRMATE en el teléfono 96.156.40.01 o ACUDE A NUESTRA BIBLIOTECA (ver horario en información para asociados, página 2).

ASÓCIATE



el vedat

Telf. 96 156 40 01
asociacion@elvedat.org

el único medio de comunicación local que
buzonea en 3.500 chalets particulares



Tel. 96 156 40 01



DYA SERVIPS

LIBRERIA-PRENSA-REVISTAS
PAPELERIA-REGALO
SERVICIO DE CAFETERIA
HELADERIA Y CROISSANTERIA

DYA SERVIPS S. L.
Modulo A1-Locales 4,5,6y7
Centro Comercial Las Américas

Librería 961564444
Cafetería 961567072
46900 TORRENTE

ELECTROFORMENT

Especialistas en Aire Acondicionado
Distribuidor de Mitsubishi
Todo servicio y atención al cliente

Avda. País Valencià, 99 - Teléfono 96 155 29 28
46900 TORRENT (Valencia)

Asamblea General Ordinaria de 4 de agosto

A. VV. El Vedat

La A. VV. El Vedat celebró, el pasado 4 agosto, Asamblea General Ordinaria. Con la asistencia de unos 40 asociados y algunos concejales de la Corporación Local (Jorge Planells, José Gozalvo y Miguel Monterde -por el PP- y Sento Beguer -por COMPROMÍS-), donde se abordó el 'Orden del Día' establecido.

La Asociación de Vecinos presentó, en primer lugar, una "Memoria de Actividades" a través del visionado de un video, que finalizó con el aplauso general de la congregación.

Seguidamente, se desarrolló el punto "Altas y bajas de los cargos de la Junta Directiva". En este apartado, el Presidente en funciones, Julio Fernández, informó a los asistentes sobre la dimisión en mayo de Carlos Gimeno como Presidente de la Asociación, a causa de "una sentencia judicial desfavorable". Le acompañó en esta decisión la Vicetesorera, Victoria Olmeda, esposa del expresidente, y hace menos de un mes por "motivos laborales", el Vicesecretario, José Moreno. El Presidente pasó a solicitar la aprobación de la propuesta de nuevos cargos directivos en Asamblea, después de que los miembros restantes de la actual Junta Directiva decidieran continuar con la gestión de nuestra entidad hasta esta cita.

Un asociado pidió esta ratificación a través de las urnas, pero la Asamblea decidió ratificar la propuesta de Julio Fernández para agotar la candidatura hasta agosto



de 2013, fecha prevista para efectuar nuevas elecciones y finiquitar el mandato 2009-2013, comenzado por la etapa de nuestro expresidente Ramón Aznar. Sin embargo, a instancias de este mismo asociado se aprobó por votación a mano alzada (sin votos en contra), que los Estatutos de la Asociación fuesen reformados para que, en las siguientes elecciones se certifique, con los procedimientos legales adecuados, que ningún miembro de la Junta Directiva de la A. VV. El Vedat, en ejercicio de su cargo, pueda estar imputado en causa penal.

La aprobación por la Asamblea de esta propuesta deja a la Junta Directiva de la forma siguiente:

Presidente - D. Julio Fernández Santafe; **Vicepresidente** - D.ª Gracia Peris Cancio
Secretaria - D.ª M.ª Carmen Pérez Alarcó; **Vicesecretario** - D. Francisco J. Andreu Hernández

Tesorero - D. Ángel Contreras Puig; **Vicetesorero** - D. Tomás Fenoll Cascales
Vocales 1.º, 2.º y 3.º - quedan vacantes

PROBLEMA DE TELEFONÍA Y WIFI

Este punto fue realmente la "patata caliente" de la reunión. Alguno de los asociados más vehementes solicitaron a la Junta Directiva que movilizase a la masa social y, en general, a los vecinos de El Vedat, con el fin de ejercer medidas de presión en pro de reclamar una pronta solución ante la falta de cobertura en muchas zonas de nuestro vecindario. Esta medida no fue asumida, finalmente, por la Asamblea.

Otro asociado descalificó a los concejales responsables de buscar soluciones, por su mala e ineficiente gestión, remitiéndose a la irresolución del problema que se viene arrastrando desde hace 38 meses.

Y así, otros tantos que exponían, en general, sus problemáticas personales de incomunicación con sus familiares, o su imposibilidad de poder trabajar con estos medios imprescindibles para sus actividades empresariales, de no poder comunicarse para temas de salud, emergencias, etc.

Jorge Planells, concejal de Seguridad Ciudadana, ante la ausencia de la alcaldesa de Torrent a la Asamblea, esgrimió una serie de argumentos como explicación a la no instalación hasta la fecha de ninguna antena que resolviera el problema. Los criterios se basan en la colocación en el lugar ideal que cubra todo o casi todo El Vedat (por encima de los árboles, incluso); los problemas de si la propiedad es pública o privada y, finalmente, del consenso y autorización necesarios para que se pueda instalar en el espacio elegido, y, por último, el cumplimiento y viabilidad de las condiciones legales establecidas ('Plan de Implantación') para la concesión de la licencia de instalación y actividad. Según su información, en todo este tiempo, no se han dado cumplimiento aún los tres criterios que darían luz al final del túnel para resolver esta situación. Y, aunque no sabemos ya nada de la solución al respecto, planteada en el cuartel de aviación, tampoco nuestro concejal se comprometió a ofrecer un plazo de resolución concreto.

Y, pese a todo, los asistentes a la Asamblea decidieron confiar en el compromiso de Planells de que, desde el Consistorio de nuestra ciudad, se está trabajando por resolver cuanto antes esta necesidad.



el vedat

Periódico de la Asociación de Vecinos

Depósito Legal: V-1704-2000
Edita: A. VV. El Vedat
Avenida San Lorenzo, 148
46901 El Vedat / Torrent
Teléfono 961 564 001
Fax 961 561 473
www.elvedat.org
facebook.com/avv.elvedat
twitter.com/avvelvedat
e-mail: asociacion@elvedat.org

Director
Julio Fernández

Consejo de redacción
Carlos E. Bessini, Quintín Ruiz y
Ana I. Quintela

Publicidad
961 564 001

Maquetación y página web
Saudade Comunicación
610 01 36 42

Imprime
Mediterráneo Proceso Gráfico
S.L.
Calle Ciudad de Sevilla, 27
Polígono Fuente del Jarro
46988 Paterna / Valencia
Teléfono 961 340 502

Envíos postales
Unipost
Arcipreste Vicente Mengod, 18
46900 Torrent
Teléfono 961 581 264

La opinión de esta Asociación sólo se refleja en el Editorial. Las opiniones que se realicen al margen son responsabilidad, única y exclusiva, de sus autores.

¡CONÓCENOS!



el vedat

www.elvedat.org

Síguenos en



www.facebook.com/avv.elvedat
También en @avvelvedat

CMG COMAGES

BigMat Aldino
CARNET 2012

AV. AL VEDAT, 193 TORRENT (Valencia)
(frente al C.C. Las Américas)

Tel. 96 156 68 27
www.comages.es info@comages.es

CAÑAÑA DE INVIERNO

- CONSTRUCCIÓN DE PISCINAS
- MANTENIMIENTO DE COMUNIDADES (JARDINES, PISCINAS, LIMPIEZA, ETC.)
- CÉSPED ARTIFICIAL
- SERVICIO TÉCNICO PROPIO (S.A.T) OFICIAL PARTNER ASTRALPOOL
- SERVICIO A DOMICILIO
- TRATAMIENTOS DE AGUA

PIDA PRESUPUESTO SIN COMPROMISO

CAMPAÑA RECOGIDA DE BOMBILLAS

ESTUDIO GRATUITO DE AHORRO ENERGÉTICO DE SU CASA

MANTENGA EL AGUA DE SU PISCINA DURANTE TODO EL AÑO

INVERNADOR 30€

DESCALCIFICADOR VOLUMÉTRICO 30 LTS ÚLTIMAS UNIDADES ANTES 1.151,49 € **550 €**

SU BAÑO, DURANTE TODO EL AÑO

BOMBA DE CALOR

SACO DE SAL 25 KG 12€ -10% DESCUENTO

EQUIPO CHLORE SMART EQUIPO PH Y MEDICIÓN CON BOMBA DOSIFICADORA PISCINAS CON SAL 1.560€

SISTEMA DE ÓSMOSIS 100€

TODO EN CUBIERTAS PARA SU PISCINA

IFINANCIACIÓN A MEDIDA!



La JUNTA DIRECTIVA de la A. VV. EL VEDAT informa:

A. VV. El Vedat

En la Asamblea celebrada el 4 de agosto fue elegida la actual Junta Directiva.

Por acuerdo de Junta adoptado este mismo mes de septiembre, se decidió publicar en nuestro periódico los asuntos de interés gestionados por la propia Junta, para público conocimiento y valoración por el vecindario al que se representa.

Queremos trabajar por y para quienes nos otorgaron su confianza. De esa confianza nace nuestra legitimidad. De ahí nuestro interés por mantener informado al asociado de todas nuestras gestiones.

Así pues, iniciamos una nueva sección, tendente a mantener informados a los asociados del estado de todas las gestiones realizadas por la Junta Directiva en representación del interés de los mismos, gestiones que desde la última publicación del periódico han sido principalmente las siguientes:

1. TEMAS DE PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL

La protección medioambiental es un objetivo básico en nuestras actuaciones. En consonancia con ello:

- Este verano se emitió, vía mail (dada la imposibilidad, de todos conocida, de utilizar la telefonía móvil), avisos masivos por alto riesgo de incendio.
- Se participó activamente en un reportaje de sensibilización sobre la Prevención de

Incendios realizado por Medi XXI (empresa responsable del Sistema de Defensa ante Incendios, Sideinfo, de El Vedat)

- Se formalizó, ante el Ayuntamiento, escrito reclamando mayor control por parte de la autoridad competente del uso de material pirotécnico utilizado por ciertos ciudadanos en las inmediaciones de El Vedat, para sus celebraciones. Comportamiento que pone en serio peligro de incendio a toda la masa boscosa que rodea los lugares habituales de esas celebraciones (exteriores de bares, restaurantes, iglesia... etc.) y que necesariamente ha de ser evitado mediante un mayor control y presencia policial. El referido escrito aún no cuenta con contestación por parte del Ayuntamiento.

2. TASA TAMER

A petición de un grupo vecinal, formalizada en la pasada Asamblea General de marzo, se nos encomendó dirigirnos al Ayuntamiento en los términos del escrito presentado el pasado mes de julio, del que se facilitó copia en la Asamblea de agosto.

Al respecto, hemos recibido respuesta escrita del Ayuntamiento de la cual destacamos la siguiente información:

- 1 - El recibo del agua trimestral integra varios conceptos, cuya titularidad o gestión corresponde a distintos entes:
 - 1ª Cuota de servicio de agua y cuota de mantenimiento de alcantarillado: *Aigües de L'Horta*
 - 2ª Canon de saneamiento:

Entidad de Saneamiento de Aguas EPSAR

-3º Tratamiento y eliminación de residuos urbanos TAMER: *Entidad Metropolitana EMTRE*

-4ª Subvención por reciclaje RECICLA: *Ayto Torrent*

2 - El incremento se produce en el apartado 3, el 4º se mantiene igual

3 - Tanto el incremento citado como el cálculo del consumo de agua están determinados por una Ordenanza fiscal, de obligado cumplimiento

4 - Respecto de la no personación del Ayto., en el contencioso interpuesto contra la Ordenanza, se alega que "en el ejercicio de sus competencias, (el Ayto.) ha realizado las gestiones que ha considerado oportunas"

3. OTRAS ACTIVIDADES.

Se solicitó a la A. VV. El Vedat la mediación en un problema que incumbe de manera concreta a los vecinos de las calles Santa Rosa de Lima y Joaquín Costa.

El problema, relativo a la dirección de circulación de las calles, colocación de contenedores, y posibilidad de aparcamiento de los coches, no resulta pacífico entre los propios vecinos.

Por ello, la Junta Directiva, con un simple ánimo mediador, y tras visitar las calles en conflicto, y entrevistarnos con el concejal de transportes, Santiago Miquel, exponiéndole los distintos intereses en conflicto, participará en una reunión con todos los vecinos afectados y el propio Concejal, tendente a solucionar el



conflicto de forma racional y dialogada.

4. AGENDA

Otras actuaciones de miembros de la Junta Directiva en representación de la A. VV. El Vedat que se han realizado son:

- Asistencia a los Premios de Pintura Rápida de Torrent
- Justificación ante el Ayuntamiento de Torrent de la subvención 2011 por la "Oficina ciudadana"
- Participación en las jornadas

formativas sobre la introducción a la nueva Web del Ayuntamiento

- Atención específica al problema de abandono de cachorros
- Entrevista del Presidente de la Asociación por parte del periódico "Levante"
- Realización de la fiesta Fin de Curso de la escuela de verano "Els Pinyonets"
- Seguimiento de los problemas de Telefonía Móvil y Wifi mediante reuniones con representantes del Ayuntamiento.

CENTRO DE INGLÉS



the school
desde 1985

Más de **25 años**
enseñando con éxito
INGLÉS en Torrente

Avda. al Vedat, 69, 1ª planta - TORRENT (Valencia)
Tel. 96 157 52 12 • theschool@telefonica.net

CURSO 2012 - 2013

ADMISIÓN A PARTIR DE 3 AÑOS

PROFESORADO NATIVO

PREPARACIÓN DE TÍTULOS

CLASES DE REPASO GRATUITAS

VIERNES ACTIVIDADES GRATUITAS

Información de Lunes a Viernes 17.30-21.00

BigMat
Aldino

info@aldino.com
www.aldino.com

ALMACEN Y EXPOSICIÓN:
Pol. Ind. Mas del Jutge
C./ Llibrers, nº 4
46900 TORRENT (Valencia)
Tel. 96 155 52 11 - Fax 96 157 40 58

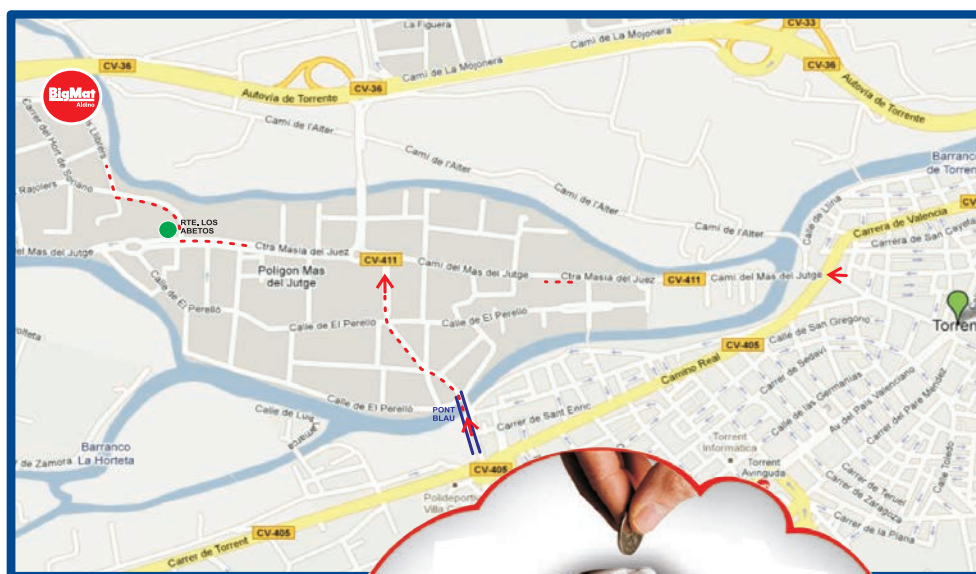
LOS SÁBADOS LES DEVOLVEMOS EL I.V.A.*



* En todas las ventas al contado (P.V.P.). Descuento equivalente al importe del I.V.A. 18%.
Oferta válida desde el 1 de junio hasta el 31 de diciembre del 2012. Horario Sábados de 8:00 a 13:30 h.

Además participe
en un sorteo de
un viaje a Canarias*
para dos personas
por cada compra
superior a 125 €

*consultar bases del sorteo en el establecimiento.



*Pensamos en
tu reforma*



Aldino
La tienda profesional de la
construcción



VII Certamen Literario El Vedat, Asociación de Vecinos



Patrocinado por **BigMat Aldino** y con 1.200€ en premios

A. VV. El Vedat

Con los objetivos de fomentar la cultura y la educación, incentivar la creatividad literaria, de acercar la literatura al público en general y de conseguir convertir a El Vedat en un lugar de referencia cultural, la Asociación de Vecinos de El Vedat (Torrent - Valencia) promueve el VII Certamen Literario El Vedat, Asociación de Vecinos, con las siguientes

BASES

1. Pueden presentarse autores españoles o residentes en España. Existen dos categorías: una infantil (hasta 14 años) y otra general (de 15 años en adelante).
2. Conjuntamente a los premios que se otorgan en estas dos categorías, existirá un único premio especial (Premio *Fabulando*) para autores pertenecientes a la A. VV. El Vedat, que se concederá, a juicio del jurado, al mejor trabajo de 'autor asociado' que no haya obtenido ninguno de los tres primeros premios, tanto en la 'Categoría Infantil' como en la Categoría General. 'Autor asociado' es toda aquella persona asociada a la A. VV. El Vedat, incluidos los familiares beneficiarios de su condición de asociado.
3. El tema de los trabajos es libre, y las obras, escritas en castellano o valenciano, deben ser inéditas y no premiadas.
4. Los trabajos se presentarán escritos en prosa, con una extensión

mínima de una página y máxima de tres en la 'Categoría Infantil', y una extensión mínima de tres páginas y máxima de cinco en la 'Categoría General'. Se presentarán en formato A4, escritas en una sola cara a doble espacio, con letra *Times New Roman* a un cuerpo de 12 puntos para las dos categorías –aceptándose manuscritos, exclusivamente, para la 'Categoría Infantil'–, y con márgenes de 2 centímetros en cualquiera de sus dimensiones. Asimismo, se valorará la ilustración en el caso de la 'Categoría Infantil'.

5. Se remitirá/n la/s obra/s, en archivo .doc (programa Word) al correo electrónico asociacion@elvedat.org y se harán llegar seis ejemplares impresos de la/s misma/s, directamente en sobre cerrado o por correo postal, a la A. VV. El Vedat, con domicilio en la Av. San Lorenzo, núm. 148, 46901 – El Vedat (Torrent - Valencia). En el sobre no podrá figurar identificación del remitente. Junto a los ejemplares impresos, se entregará plica (sobre) cerrada, en cuyo interior se incluirá fotocopia del DNI del autor –o de cualquiera de sus padres, o tutores, en la 'Categoría Infantil'–, así como una hoja con los siguientes datos: nombre, apellidos, dirección postal, dirección de correo electrónico y teléfonos de contacto. Los autores que opten opcionalmente también al Premio *Fabulando* indicarán en el exterior del sobre su condición de 'Autor Asociado'.

6. El plazo de entrega comienza el 1 de octubre de 2012. Entrarán

en el certamen todos los trabajos que se hayan presentado antes de las 20.30 horas del 15 de marzo de 2013 (quedarán incluidos los que lleguen por correo postal con sello indicativo del registro anterior a la conclusión de este plazo).

7. El fallo del jurado se dará a conocer el segundo sábado del mes de junio de 2013, durante el transcurso de un acto literario. A partir de la fecha anterior, la A. VV. El Vedat editará una obra recopilatoria de los relatos premiados y aquellos que considere de interés para el lector.

8. Se concederán los siguientes premios:

CATEGORÍA INFANTIL

- 1.er premio: (500 euros), trofeo 'Somos una Piña', material literario, diploma y 30 ejemplares de la obra

- 2.º premio: (300 euros), trofeo 'Somos una Piña', diploma y 20 ejemplares de la obra

- 3.er premio: trofeo 'Somos una Piña', diploma y 10 ejemplares de la obra

- Premio *Fabulando*: trofeo 'Somos una Piña', diploma y 20 ejemplares de la obra

CATEGORÍA GENERAL

- 1.er premio: (300 euros), trofeo 'Somos una Piña', diploma y 30 ejemplares de la obra

- 2.º premio: (100 euros), trofeo 'Somos una Piña', diploma y 20 ejemplares de la obra

- 3.er premio: trofeo 'Somos una Piña', diploma y 10 ejemplares de la obra

- Premio *Fabulando*: trofeo 'Somos una Piña', diploma y 20 ejemplares de la obra

PREMIO ESPECIAL

- A la colaboración: trofeo 'So-

mos una Piña', diploma y 20 ejemplares de la obra (a entidades que promuevan la participación). 9. Asimismo, todos aquellos autores con textos publicados recibirán dos ejemplares de la obra. El resto de participantes no premiados obtendrán un diploma de participación.

10. Para la recepción de los premios en metálico es requisito imprescindible la presencia de su autor en el acto literario señalado en el apartado 7: su no asistencia al mismo implicará su renuncia al premio. Cualquier premio podrá ser declarado desierto si el jurado lo estima conveniente.

11. El jurado será elegido por el *Órgano de Representación* de la A. VV. El Vedat.

12. Las obras premiadas pasarán a formar parte del patrimonio de la A. VV. El Vedat, reservándose ésta el derecho a su publicación y/o exposición, siempre citando las referencias del autor. Los autores no premiados autorizan a la A. VV. El Vedat a poder publicar sus relatos en el periódico de la misma, en el plazo de un mes a partir del fallo del jurado. Finalizado este plazo, las obras no reclamadas para otros usos pasarán a formar parte del patrimonio de la A. VV. El Vedat. En ningún caso, la A. VV. El Vedat se hará cargo de la devolución de las obras por correo u otro medio. Los concursantes se responsabilizan totalmente de que no existan derechos de terceros en las obras presentadas, así como de toda reclamación por derechos de imagen.

13. La participación en esta convocatoria implica la aceptación de sus bases y del fallo del jurado, que será inapelable.



¡Animaos a participar!

“TOTS FEM TORRENT” LIPDUB de ADISTO por la integración

Pep Varela

Secretario de Adisto

Desde hace algunos meses ADISTO (Asociación de Discapacitados de Torrent) está organizando la realización de un **LIPDUB**.

¿Qué es esto? Se trata de un video musical en el que participa un gran número de personas sincronizando sus movimientos, gestos y labios al ritmo de una canción popular. Normalmente la grabación se realiza en un único “plano secuencia” a través de un recorrido predefinido.

Para ello, se ha invitado a todo el colectivo social torrentino: asociaciones culturales, cívicas, vecinales, ONG'S, deportivas, colectivo fallero, Semana Santa, Federación de Moros y Cristianos, etc., etc.

La finalidad no es otra que la de la integración de los discapacitados en cualquier faceta de la vida. Pero, además, queremos mostrar a la sociedad la variedad de eventos de todo tipo que se celebran en Torrent, así como las tradiciones más arraigadas en nuestra ciudad, algunas de las cuales se remontan siglos atrás.

La dirección correrá a cargo de Jesús del Ramo, la coreografía la realizará Ángela.

El rodaje de este video se realizará el próximo día 29 de septiembre y, como no podía ser de



Me gusta 3 Tweet 0 Share 2 +1 0

Posted by admin on 23 julio, 2012 in Noticias

Leave a comment

Amaral - Revolución Compartir Más información



otra manera, estará ambientado en el casco antiguo de la ciudad. Partiendo de la plaçeta de l'Era, carrer de l'Ermita, plaça Bisbe Benlloch, carrers Sagra y Sant Cristofol y plaça Major donde, tras la grabación del video, está previsto la celebración de una multitudinaria cena, actuaciones musicales, etc., todo ello con la colaboración de la Federación de Asociaciones Vecinales de Torrent, FAVBUR, enlazando con la 2.ª Fiesta del Día del Vecino.

El video se presentará a la ciudadanía el próximo día 2 de diciembre, en el acto que -como todos los años- organizamos con motivo de la celebración del DÍA INTERNACIONAL DE LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD (3 de di-

ciembre), que este año se realizará en el Auditori.

Queremos agradecer desde estas páginas la colaboración del Ayuntamiento de Torrent, Caixa Rural, ESBER y, cómo no, a todas las entidades que participan en este proyecto.

Queremos hacer un llamamiento al pueblo de Torrent para que se acerquen a apoyar y ambientar el rodaje del LIPDUB y, cómo no, la colaboración de los vecinos de la zona en forma y lugar que oportunamente se les notificará.

Pueden ver el video del recorrido previsto para la grabación en adisto.org

La canción elegida para esta actividad es “Revolución”, del grupo musical español AMARAL.

2ª Fiesta del Vecino

Lugar: Plaza de la Torre

Días: 29 y 30 de Septiembre de 2012

El Sábado 29 de Septiembre, desde las 20'00 h., comenzaremos la festividad del **Día del Vecino**, con actuaciones (rondallas, grupos rocieros y cantantes) y **cena de bocadillo**, a precios populares.

El Domingo 30 de Septiembre, de 11 a 16 h., continuaremos con la celebración del **Día del Vecino**. Habrá **Paella para todos por un módico precio**, y toda la jornada estará amenizada por actuaciones varias.

Previo al inicio de la fiesta del Día del Vecino, el Sábado a partir de las 16'00 h., colaboraremos en el **LipDub de ADISTO** (www.adisto.org)

Organiza:
FAVBUR
TORRENT

Fed. Asociaciones
Vecinales de Torrent

Colabora:

AJUNTAMENT
TORRENT

Salón - Restaurante
El Romeral

ESPECIALIDAD EN ARROCES VALENCIANOS



Tel: 96 155 01 09
Camino del Romeral, 13
46901 EL VEDAT DE TORRENT
Valencia

Patrocinado por BigMat Aldino

Carné 2012 para asociados a la A. VV. El Vedat

Sr. Anunciante: ¡no deje pasar esta oportunidad!

A. VV. El Vedat

Informamos, a todos los asociados de la A. VV. El Vedat, que nuestra Asociación ha recibido propuestas de ventajas y descuentos ofrecidas por empresas privadas que se anuncian en nuestro periódico, por los que ustedes pueden disfrutar ya de las mismas al realizar sus compras y operaciones comerciales en sus oficinas y/o establecimientos, o al requerir sus servicios a domicilio.

Los requisitos fundamentales para poder acceder a estas ventajas son los siguientes:

- Ser asociado de la A. VV. El Vedat y estar al día en el abono de su cuota (recordamos que la cuota anual es un solo pago de 26 € por unidad familiar con empadronamiento de todos sus miembros en el mismo domicilio; y que esta condición no obliga a vivir exclusivamente en El Vedat, sino que se pueden inscribir viviendo en cualquier lugar del Universo conocido)
- Recoger el carné de asociado en la Oficina de la A. VV. El Vedat (debe presentarlo en el momento del abono de sus compras en las empresa y/o comercios donde las realicen, para hacer constar su pertenencia a nuestra Asociación (sin su presentación no tendrán derecho a ningún tipo de descuento).

En este número las empresas que nos han realizado sus descuentos son:

Comages (ver pág. 3), BigMat Aldino, 10% (pág. 5), Garden Tarazona, 10% (pág. 9), Centrauto (ver pág. 13), Academia Form@t, 10% (pág. 13), La Cartuchería, 10% (ver pág. 13), Joyería Cordon (ver pág. 17), Zapatería Di Lupo, 10% (pág. 31).

La A. VV. El Vedat sigue trabajando por todos su asociados en épocas tan difíciles como las que estamos viviendo, y considera muy positivo que todos ellos puedan beneficiarse de estas ventajas y descuentos tan importantes para sus economías caseras.



Programa PARTNERS (socios colaboradores) de la A. VV. El Vedat

A. VV. El Vedat

Informamos a la sociedad en general, que la A. VV. El Vedat ha puesto actualmente en marcha el Programa Partners (socios colaboradores), cuyo único objetivo es el de establecer una relación de colaboración con personas, entidades y organismos tanto en los ámbitos público y privado, basada en la filosofía de “compartir el valor y el conocimiento que todos generamos”, y tomada como punto de partida de cualquier actividad conjunta que pueda ser desarrollada.

Estamos inmersos en un “cambio de época”, donde “crear” e “innovar” son ya reali-

dades necesarias para adaptarse a un nuevo modelo de sociedad.

La A. VV. El Vedat es absolutamente consciente de esta situación, y se ha puesto *manos a la obra* para iniciar este camino hacia otras realidades que nos aguardan.

“Somos una Piña” que afronta fines de reivindicación de la mejora de la calidad de vida de las personas, así como de formación integral en valores, cultura, educación y respeto por el entorno medioambiental que nos rodea.

Ya hemos empezado a establecer “sinergias” con algunas entidades, a partir de las que se desarrollan proyectos “muy reales” como nuestra Oficina Ciudadana, nuestro periódico El Vedat, nuestra biblioteca, Aula Intern-

auta, así como proyectos educativos, culturales y medioambientales de diversa índole. Con una década de logros sociales como el Consultorio de Salud con Pediatría, autobús urbano y Plan de Actuación contra Incendios, entre otros.

Los logotipos de nuestro “Partners” actuales están aquí publicados. Disponen, a través de todas las “ventanas” y “redes sociales” que nuestra Asociación les ofrece, de su “protagonismo” dentro de todo El Vedat y de la ciudad de Torrent, así como ya en el ámbito nacional, a través de nuestro Certamen Literario.

¿Por qué no te SUMAS a este gran proyecto? Contacta con nosotros y te explicamos cómo.

més que jardins TRATAMIENTO PREVENTIVO Y CURATIVO DEL PICUDO ROJO

disseny i manteniment

juanma martínez ibáñez

Tècnic Agrícola

630 893 717

OFRECEMOS NUESTROS SERVICIOS DE PODA EN ALTURAS Y TALAS (CORTE) CONTROLADAS CON CESTA ELEVADORA. PRECIOS ECONÓMICOS

CENTRO EDUCACIÓN INFANTIL Maya

Horario de 7:00 a 19:00

- Amplias aulas
- Comida casera
- Patio interior y exterior
- Gabinete Psicopedagógico
- ESCUELA DE VERANO
- CELEBRAMOS CUMPLEAÑOS
- Iniciación al inglés y valenciano

CC Las Américas, junto al supermercado y el lavadero de coches

INFORMATE: 661 56 44 82 - 96 155 65 50

www.escuelainfantilmaya.com

Matrícula Abierta 2012-2013

CENTRE AUTORITZAT I SUBVENCIONAT PER LA CONSELLERIA D'EDUCACIÓ

GARDEN Tarazona

Consejos prácticos para su jardín (IV)

Segunda primavera para sus plantas

José Tarazona Alejos

Técnico Especialista en Jardinería
<http://facebook.com/pages/Garden-Tarazona/166349906766017>

Desde Garden Tarazona seguimos desarrollando este espacio para todos los lectores del periódico El Vedat, con el objetivo de acercar nuestra experiencia al cuidado de su jardín.

Tras las altas temperaturas que hemos tenido que sufrir este verano que va tocando a su fin, nuestras plantas también se han “estresado” padeciéndolo igualmente.

Con la llegada del otoño, entramos en lo que nosotros llamamos la “segunda primavera”, es decir, en un periodo en el que la temperatura ambiente va a suavizarse y a bajar paulatinamente. Es un momento ideal para realizar un trasplante usando sustrato, ya que las raíces de nuestras plantas acusan siempre el exceso tanto de frío como de calor. Esta acción permitirá aislarlas convenientemente de las paredes de las macetas u otros espacios que ocupen, con el fin de que pueda funcionar a la perfección su regeneración, así como la potenciación de sus defensas.

Recomendamos que, en esta tarea y para planta de exterior, utilicen nuestro sustrato espe-

cial, original y exclusivo, cuya formulación y duración (3 meses) permite que las plantas no se encharquen, propiciando una estimulación del sistema radicular por el uso de la fibra de coco, haciendo también de aislante. Comprobará los buenos resultados de su uso por el brote más espectacular de las raíces de sus plantas, que experimentarán, por tanto, un notable crecimiento.

Por otro lado, estamos potenciando artículos originales de decoración en forja y en cerámica, como maceteros y/o bustos de animales para plantas que cuelguen.

Mantenemos la línea tradicional de nuestros productos (fitosanitarios, abonos, sustratos de alta calidad, herramientas para riego y jardín...), venta de “plantas y macetas clásicas”, novedades en plantas que no son habituales en Garden's, de macetas ideales para los áticos (fabricadas con un nuevo material), así como de modernos “centros de planta” para regalar.

Bonsais

Les comunicamos que en ‘Garden Tarazona’ tenemos un amplio surtido de ‘Bonsais’, con precios absolutamente “rompedores”, que van desde 5€, 9,5€, 12€, y ejemplares únicos de hasta 500€. Si eres de los que te

gusta esta especie, no dudes en venir a nuestro establecimiento. También tenemos la variedad con flor denominada “Bouganbillae”.

Deseo hacer especial hincapié para informar a las personas que nos visiten, de que disponen de unas amplias instalaciones (4.425 metros cuadrados) con una gran zona de aparcamiento, que les facilita dejar su vehículo con rapidez y tranquilidad dentro de las mismas. Y que, además, tenemos amplios horarios de apertura al público, incluso en festivos entre semana y también de fin de semana.

¡No duden en visitarnos! ¡Les esperamos, además, con la “oferta de la semana” y el “asesoramiento personalizado” realizado por nuestros técnicos especialistas!

GARDEN Tarazona

Carretera ‘Torrent-Picanya’,
Km. 1 – 46900 – Torrent (Valencia)

Tel. 96 155 18 23 – Móvil.
625 541 036

E-mail: admon@gardentarazona.com

www.gardentarazona.com

Horario

De lunes a viernes: de 9.00 a 14.00 y de 15.30 a 19.30 h.

Sábados, festivos entre semana y festivos fin de semana: de 9.00 a 14.00 h.



La panadería a domicilio
Sin necesidad de estar en casa

Reciba el pan diario en un buzón
patentado telepan ideado para ello



ANAYA
PANADERIAS
www.anayapanaderias.es

Servicio a domicilio
totalmente gratuito

pedidos@anayapanaderias.es
www.anayapanaderias.es

Información y pedidos:

☎ 96 118 10 45

☎ 644 269 069



¡SOLIDARIDAD! 481 kgs. en nuestra cuarta entrega de "tapones"

A. VV. El Vedat

El pasado 5 de septiembre, nuestra A. VV. El Vedat entregó 481 kgs. de "Tapones Solidarios" para los 20 niños de AEFAT (Asociación Española Familia Ataxia Telangiectasia). Ayudadnos a conseguir el RETO de las 5 toneladas para 2012. Llevamos ya 1.817 kgs. en

las cuatro entregas efectuadas. ¡Muchísimas gracias a ELECTRO FORMENT (a Ramón y a Joaquín) por facilitarnos la "logística", y a TRANSBYPASS por realizar la distribución (y por su información y ayuda, y el trato tan amable). ¡PARTICIPAD en este RETO! Estos niños de toda España os lo agradecerán. ¡PARTICIPAD en este RETO! Estos niños de toda España os lo agradecerán.



Cartas al Director

Vergüenza ajena y propia

Vicent Llopis

Un vecino
(Septiembre 2012)

A raíz de la publicación en el número anterior de una nota de la Asociación sobre la acumulación de residuos de poda en las proximidades de los contenedores, deseo adherirme y denunciar igualmente que seguimos siendo un barrio incívico. Si algún detalle habla sobre la calidad de las personas que viven en una zona, éste es el estado de los alrededores de los contenedores de basura. En nuestro Vedat parece impropio de gente con cultura y sensibilidad. Tal vez

Los textos o e-mail destinados a 'Cartas al Director' deben ir acompañados con el nombre, apellidos, DNI y teléfono de contacto de la persona que los envía. En el caso de los textos deberán entregarse firmados. El 'Consejo de Redacción' se reserva el derecho a publicar íntegra o parcialmente los escritos. Los textos nunca serán devueltos y los datos de los autores no serán utilizados para ningún fin.

sean pocos, pero somos todos responsables.

Insto a la Asociación a invitar a los vecinos a que fotografíen "nuestras vergüenzas" y que se recopilen en una especie de manual del desastre, a

disposición de todos, tal vez en la web, con la idea de extender la concienciación de una mejora necesaria.

Al mismo tiempo, pedir al Ayuntamiento la realización de una campaña informativa para el uso de los dos Ecoparques y camión móvil. La gente se va olvidando.

Os adjunto tres fotos por si decidís publicar algo de lo que os escribo. El tema de ellas es que no se puede arrojar un árbol sin trocear a la vía pública.

Nota de la A. VV. El Vedat

Según nuestra información, el servicio de camión conocido como "Ecomóvil" ha sido suspendido temporalmente por parte del Ayuntamiento de Torrent.



ET Escayolas Torrent, s.l.
DECORACION EN ESCAYOLA Y RESTAURACIONES
INSONORIZACION DE MATERIAL TERMICO
TECHOS DESMONTABLES
EMILIO RODRIGUEZ ARIAS
C/. Calvario, 45 Móvil 686 48 45 10
46900 TORRENT - Valencia Tel. 96 155 51 96

PSICO-KI
TERAPIA PSICOENERGÉTICA
• HIPNOSIS CLÍNICA
• EMF BALANCING TECHNIQUE®:
EQUILIBRADO ENERGÉTICO
• PSICOLOGÍA ENERGÉTICA
• REGRESIONES
663345282 psicoki@gmail.com
<http://psicoki.eshost.es>
Profesional colegiada y acreditada

ANÚNCIATE

el vedat
Telf. 96 156 40 01
asociacion@elvedat.org

No hace falta ser el más listo de la clase,

INICIAL!
desde
€ 150.-

No lo dudes.

1ª Visita y diagnóstico

GRATUITOS

SIN COMPROMISO

Presupuesto Cerrado

Radiografías
y estudio
GRATUITOS

Y para los mayores:

Con tu tratamiento
de Ortodoncia

GRATIS

Blanqueamiento

DENTAL

para aprovecharte de nuestras ofertas en

ORTODONCIA



CLINICA DENTAL
EL VEDAT

Nunca fue tan fácil tener una Sonrisa Perfecta.

Estética dental / Ortodoncia / Blanqueamientos / Periodoncia / Endodoncia / Prótesis / Implantes / Odontología infantil

C/ Fernando Furio, 9 - El Vedat - Torrente / Citas al 96 156 46 54

Actividades

de la A. VV. El Vedat de octubre de 2012 a junio de 2013

Día/Mes	Hora	Tipo
Miércoles (inscripción abierta)	INICIACIÓN de 19.00 a 20.30 AVANZADO de 20.30 a 22.00	BAILES DE SALÓN
Lunes	A partir de las 17.00	III CAMPEONATO DE CANASTA

Martes	De 18.00 a 19.00	CORO DE CANTO
--------	------------------	---------------



INSCRIPCIÓN ABIERTA (una sola hora semanal)	OPCIONES: Lunes, de 16.00 a 21.00 Jueves, de 16.00 a 20.00 Viernes, de 16.00 a 20.00	GUIARRA CLÁSICA Y CONTEMPORÁNEA Hasta grado medio LOGSE
Jueves (2 veces al mes)	de 10.30 a 13.30 o de 17.00 a 20.00	TALLER DE BISUTERÍA

¡Novedad!

Novedad	Empresa "Uno y Uno"	Información
INSCRIPCIÓN ABIERTA	"APRENDER A COMER" taller específico y cerrado	96 156 40 01 asociación@elvedat.org
INSCRIPCIÓN ABIERTA	"FUNCIONAMIENTO DEL SUELO PÉLVICO" Módulo grupal de 3 meses	96 156 40 01 asociación@elvedat.org



Para inscripción interesados:

A.VV. EL VEDAT (BIBLIOTECA). MAÑANAS, de lunes a viernes, de 9.15 a 14.15 horas. TARDES, de lunes a viernes, de 16.30 a 20.30 horas.
Avda. San Lorenzo N° 148. 46901 – EL VEDAT de Torrent.
<http://www.elvedat.org> E-mail: asociacion@elvedat.org
<http://www.facebook.com/avv.elvedat> Twitter: @avvelvedat
Teléfono: 96.156.40.01 Fax: 96.156.14.73

¡Muchas gracias por su participación y colaboración!

Allegretto Vedat
Katia Cabrera Cuesta
Teléfono: 692 22 36 09
katiacabrera@yahoo.com
www.katiacabrera.com

Reciba clases de piano, violín, violonchelo, canto, guitarra contrabajo y batería (para niños y adultos)
Método "SUZUKI" de violín, violonchelo (para niños a partir de 4 años)
Lenguaje musical (solfeo y teoría)
Reciba clases de educación musical a partir de 3 años.

Música Ritmo Movimiento

Matricúlese ahora

lucía peluqueras

c/ padre méndez, 122 - 46900 torrent - tel. 96 156 67 95
luciapelu@eresmas.com
de 10 a 20 horas de lunes a viernes - sábados de 9 a 15 horas

Blanca FLORISTES

Avenida País Valencià, 129 - 46900 Torrent (Valencia)
Telf. 96 156 15 58 - www.blancaflorista.com

UNO UNO
Agencia Deportiva

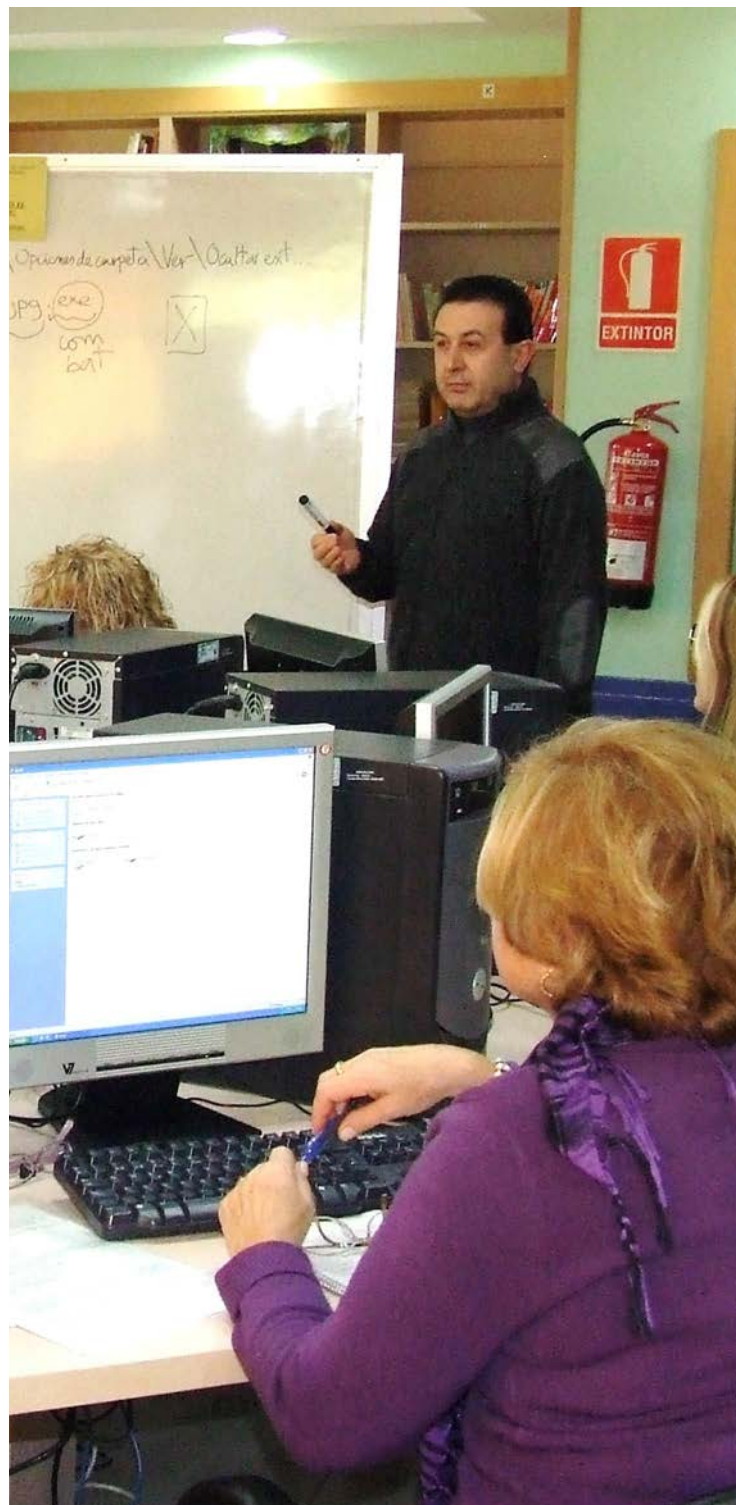
www.unoiuno.es
Entrenamientos, preparaciones físicas y dietas:
TODO A DOMICILIO.
En El Vedat desde hace 10 años

Síguenos en

www.elvedat.org
Facebook:
www.facebook.com/avv.elvedat
Twitter:
[@avvelvedat](https://twitter.com/avvelvedat)

Cursos de la A. VV. El Vedat de octubre de 2012 a junio de 2013

Día/Mes	Hora	Tipo
Miércoles (inscripción abierta)	dos horas (horario flexible: mañanas y tardes)	INTERNET (GRATUITOS) Nivel UBI (Usuario Básico Internet) Nivel UMI (Usuario Medio Internet)
A DETERMINAR	INSCRIPCIÓN ABIERTA	INFORMÁTICA 1º Nivel Iniciación
A DETERMINAR	INSCRIPCIÓN ABIERTA	INFORMÁTICA 2º Nivel Medio
A DETERMINAR	INSCRIPCIÓN ABIERTA	INFORMÁTICA Paquete Office
A DETERMINAR	INSCRIPCIÓN ABIERTA	INFORMÁTICA Blogs
A DETERMINAR	INSCRIPCIÓN ABIERTA	INFORMÁTICA Las redes sociales: Facebook
A DETERMINAR	INSCRIPCIÓN ABIERTA	INFORMÁTICA Las redes sociales: Twitter
INGLÉS	INSCRIPCIÓN ABIERTA	NIVELES BÁSICOS DEL MARCO DEL CONSEJO DE EUROPA
Martes y Jueves hasta junio 2013	De 11.00 a 12.30	INGLÉS A1 USUARIO BÁSICO
Lunes y miércoles hasta junio 2013	De 17.30 a 19.00	INGLÉS A2 USUARIO BÁSICO
Martes y jueves, hasta junio de 2013	De 9.30 a 11.00	INGLÉS B1 USUARIO INDEPENDIENTE
Lunes y miércoles hasta junio de 2013	De 19.00 a 20.30	INGLÉS B2 USUARIO INDEPENDIENTE
Lunes y miércoles Hasta junio de 2013	De 16.30 a 17.30	REPASO DE INGLÉS PARA LA E.S.O.
Miércoles Hasta junio de 2013	De 15.30 a 17.00	REPASO DE INGLÉS PARA PRIMARIA



DONER KING

DE LUNES A VIERNES:
MENÚ DONER: 5,5€
MENÚ
DURUM: 6€
de 11.30 a 15.30h.

TODOS LOS DÍAS:
Hamburguesa: 1,4€
Bravas: 1,4€
Ensaladilla Rusa: 1,9€
Alitas de Pollo: 2,5€
Morro: 2,5€
Quinto: 1€
Tinto de Verano: 1€

96 155 17 99 (C. C. Las Américas - Torrent)
NO servicios a domicilio

AUTOMÓVILES-REPARACIÓN-VENTA
ELECTRICIDAD Y MECÁNICA GENERAL

CENTRAUTO

PARK CENTRAL SL

Descuentos para asociados
hasta el 20% según reparación

**GRANDES OFERTAS EN
TODOS LOS SERVICIOS**

centrauto@radio.fm - C/ 6 de diciembre, nº9
46900 TORRENT - Telf. 961180992 - FAX 961180991

**CENTRO DE ESTUDIOS
FORM@T**

**INGLÉS: PREPARACIÓN EXÁMENES
A2 (KET), B1 (PET), B2 (FIRST)**
PREPARACIÓN EXÁMENES VALENCIÀ,
REPASO ESCOLAR, PARTICULARES, CONTABILIDAD,...

DESCUENTOS PERMANENTES SOCIOS A.VV. DEL VEDAT
PZA. PEDRO ITURRALDE, 3 (JUNTO AUDITORI)
678.48.28.29
www.ce-format.com
FACEBOOK Y TUENTI: C Estudios Forma't Torrent

**English · Français
Deutsch · Español**

Somos nativos suizos con 48 años de experiencia. Hablamos 6 idiomas y eliminamos las tres Barreras del Estudio

Quando aprendiste la lengua materna, no sabías ni leer ni escribir, ¿verdad? Ahora lo sabes. Esto te permitirá de **aprender otra lengua** con facilidad y **más rápidamente** que tu primer idioma. Aprenderás

INGLÉS · FRANCÉS · ALEMÁN
Practicamos ESCUCHAR Y HABLAR!
Entenderás, hablarás y pronunciarás correctamente.

Damos clases particulares todo el año, también durante las vacaciones, de lunes a viernes, 9 - 14 y 16 - 20 horas.
Pide entrevista gratuita y sin compromiso al
96 158 82 05
Edith y Robert Weinberger, Torrent

**Loterías y Apuestas
del Estado**

ADMINISTRACIÓN DE LOTERÍA Nº8

C.C. Las Américas

Acceso desde parking exterior, planta alta, Módulo A-2
Local 12 y 13. Avda. País Valencià, 180
Tel. 96 156 58 71. TORRENT (Valencia)

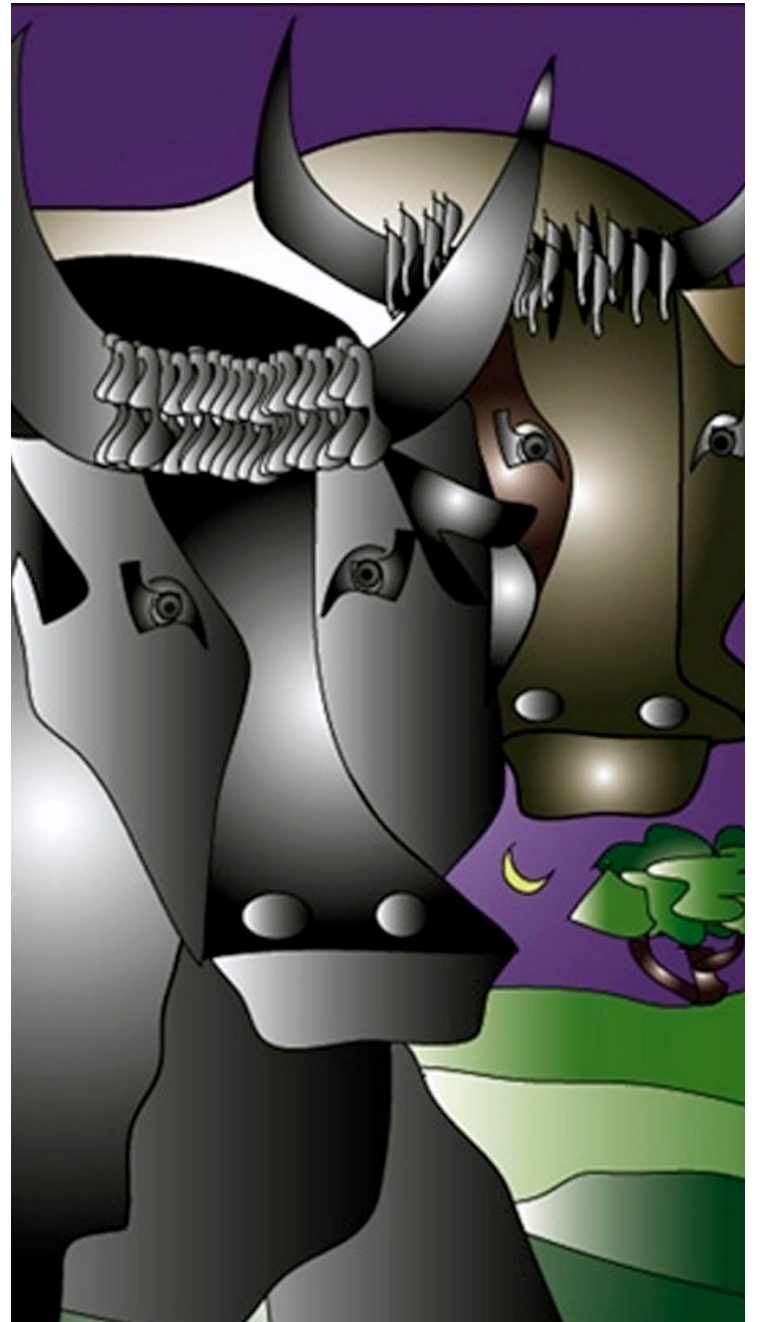
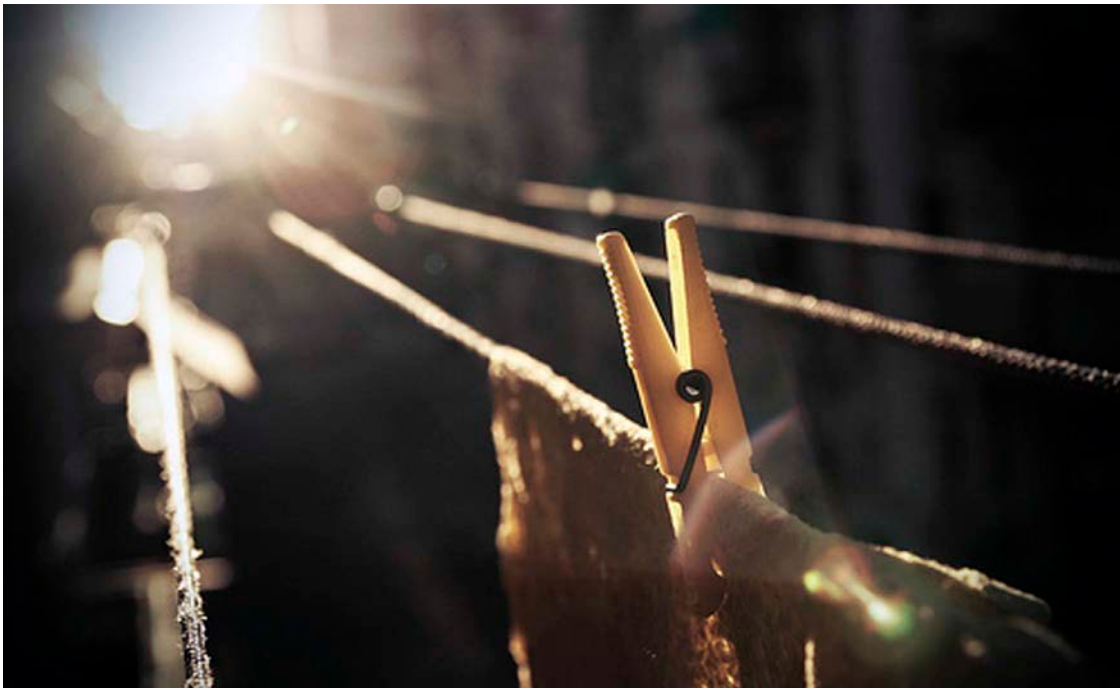
LA CARTUCHERÍA

**RELLENADO DE
CARTUCHOS DE TINTA
Y TONER DESDE 3€**

C/ MAESTRO SANCHIS ALMIÑANO, 8BJ
TORRENT. JUNTO PLZA. JUZGADOS

TEL.: 96 195 11 12
WWW.LACARTUCHERIA.ES
TORRENT@LACARTUCHERIA.ES

10% de descuento
para asociados



Curiosidades

El cordel le dice a la cuerda, -oye ¿qué tal si nos liamos?-. Por mí encantanda, dice ella

-¿Tú sabes lo que cuesta de criar un toro? Si no fuera por las corridas...

"Un entierro", pensó el inglés, conteniendo su satisfacción por ser testigo particular

Aquel día hubo dos entierros
en el pueblo.

Nueva Sección

Microrrelatos

Consejo de Redacción
A. VV. El Vedat

Desde el 'Consejo de Redacción' del periódico El Vedat, abrimos esta nueva sección para fomentar la participación escrita a través de la modalidad de "Microrrelatos".

El formato de presentación de vuestros textos tendrá una extensión máxima de 140 caracteres (como un "tweet"), en español o valenciano, y el tema sobre el que se deberá escribir será propuesto por nuestro 'Consejo de Redacción' a través de una palabra, o de una pequeña "entrada" que será el inicio fijo al que engancharéis vuestro escrito.

Ejemplos de las dos opciones:

- Tema: Optimismo/Optimisme
- Entrada: "Deseo.../Desitge..."

La periodicidad de participación será semanal. El "tema" o "entrada" será propuesto el primer día de cada semana (lunes) a través de los medios digitales de la A. VV. El Vedat (www.elvedat.org – www.facebook.com/avv.elvedat – Twitter: @avvelvedat). Los participantes podrán enviar sus escritos a partir de ese momento y hasta las 20.00h. de cada jueves de esa semana a aso-

ciación@elvedat.org o directamente a la dirección de Twitter: @avvelvedat

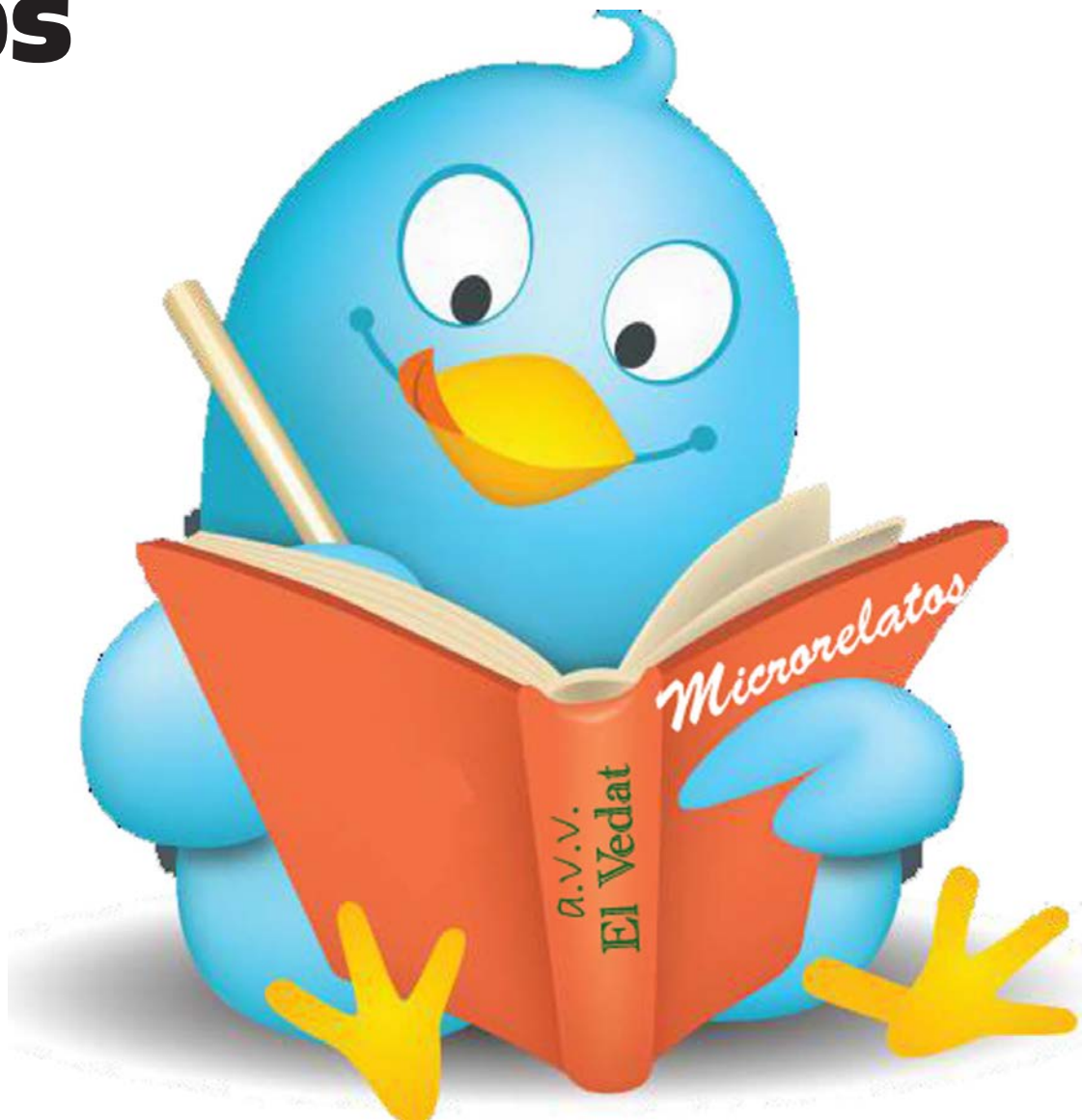
Al siguiente lunes se dará a conocer el texto y la persona ganadora de la semana anterior, a la vez que se realizará la nueva propuesta de participación. Asimismo, los "microrrelatos" seleccionados semanalmente serán publicados en todos los medios de difusión de la A. VV. El Vedat, tanto en nuestro periódico como en los medios digitales, reseñados anteriormente.

A cada ganador semanal se le obsequiará con un libro de lectura, y uno de los cuatro ganadores del mes ganará una de las camisetas con el logotipo de nuestra Asociación. Además, todos los vencedores que no sean asociados de nuestra entidad pasarán a serlo, voluntariamente y de forma gratuita, hasta el 31 de diciembre de 2012.

Los "microrrelatos" ganadores durante todo el periodo que va hasta el fallo de los ganadores de nuestro Certamen Literario anual, serán también publicados en el libro que recoge a los premiados en el mismo.

Esta iniciativa dará comienzo el 1 de octubre de 2012.

¡Animaos a participar y mucha suerte para todos!



Innovación

Reevolucionar el modelo educativo

Salvador Pérez

@voroperez
blog.innovikition.org

El mundo está cambiando. En los últimos 50 años se han producido más avances tecnológicos que en toda la historia de la humanidad. La mayoría de ellos se han producido en los últimos 20. Todos estos avances, como no podía ser de otro modo, han ido configurando nuestra sociedad -el modo en que vivimos, nos organizamos, nos relacionamos, etc.- hacia un modelo impensable hace un siglo.

La aparición de Internet en la vida de los ciudadanos individuales, más allá de las Administraciones o grandes empresas, ha sido como poner al alcance de tod@s una invitación al "acceso directo" gratuito -ysi uno sabe como navegar en la Red adecuada-

mente- a todo el conocimiento que se ha generado a lo largo de la historia.

La cuestión ahora es: ¿qué hacemos con esto?

Nuestro modelo educativo se basa en los mismos principios que aquel del siglo XIX, cuyo objetivo principal era el de dotar profesionales adecuados a la industria. Sin embargo, el mundo en que vivimos se parece, cada vez menos, al de ese siglo. Incluso vemos como nos alejamos del modo de vida del cercano, aún, sigloXX.

Un niño que empiece su educación este año, se jubilará, según las normas actuales, allá por el año 2065. ¿Como será el mundo entonces? ¿Qué capacidades y conocimientos serán necesarios en ese momento? ¿Alguien lo puede imaginar? Es imprescindible que tengamos esta realidad pre-



sente en nuestras mentes a la hora de educar a nuestros hijos, si realmente nos importan.

Si r Ken Robinson en sus libros "El Elemento" y "Out of our minds" hace un análisis, basado en investigaciones empíricas, sobre este aspecto, y propone cambios en nuestra forma de ser y actuar que abren un debate muy interesante sobre el futuro.

Como leía hoy mismo en una carta al director de uno de los periódicos de mayor tirada a nivel nacional, remitida por Reyes Barea, profesora de primaria de la escuela pública, "Pienso en la educación como la única herramienta para conseguir una sociedad educadamente feliz".

Nuestro modelo educativo actual no busca crear una sociedad feliz, sino una que cubra las necesidades básicas de nuestro sistema productivo. Mas allá de hacer evolucionar el modelo actual, es necesaria una "reevolución", partiendo desde cero y construyendo uno nuevo, diferente, personalizado y que cree felicidad.

Existen herramientas suficientes para conseguirlo. Falta voluntad y, para conseguirla, tomar consciencia de ello con un espíritu optimista, positivo y, cómo no, innovador.

¡No te quedes sin tu camiseta de El Vedat

A. VV. El Vedat

La Asociación de Vecinos de El Vedat les ofrece la posibilidad de adquirir una camiseta alusiva al barrio donde viven o que visitan, y del que a todos nos gusta disfrutar. Camisetas de manga corta para TODOS, de TODAS LAS TALLAS (S – M – L – XL – XXL – XXXL), muy cómodas y que llevan impreso, en su parte delantera, nuestro fantástico logo de “Somos una Piña”.

¡Lleva una seña de identidad a todos los lugares del mundo, y viste a todos los “peques” y a la familia entera, colaborando con tu Asociación por un PRECIO

SUPERECONÓMICO: 5€ (todas las tallas)!

Las tienes a tu disposición en la biblioteca de la Asociación. Realiza ya tus pedidos llamando al 96 156 40 01, o a través de cualquiera de nuestros medios de contacto:

A. VV. EL VEDAT

Avda. San Lorenzo, 148 - EL VEDAT - Torrent (Valencia)

Teléfonos: 96 156 40 01 / 610 783 721 - E-mail: asociacion@elvedat.org

Página web: www.elvedat.org

Twitter: <http://twitter.com/#!/avvelvedat>

Facebook: <http://www.facebook.com/avv.elvedat>

Repetimos: ¡NO TE QUEDAS SIN ELLA!

Fiesta final de la Escuela de Verano “Els Pinyonets” 2012



Bon Dia Comunicació

Sorprenda a sus clientes con una nueva forma de darse a conocer.

Video Empresas
Web TV Corporativa
Publicidad TDT
Ads en Internet
Video Comunicado
Noticias

www.bondiacomunicacio.com
info@bondiacomunicacio.com
653 203 482 - 961182305

AVDA. AL VEDAT Nº 55 - BAJO

CALZEDONIA

GRANDES REBAJAS

Teléfono: 96 108 95 33

DOÑA ANA

RESTAURANTE

C/ América, 11B (Esquina C/ Pinzón, 14)
Colonia Blanca
46901 El Vedat de Torrent (Valencia)
Tel. 96 156 11 66

Historias cotidianas

La situación

Agustín Linuesa

Lo más impactante era el trazo uniforme, aquellas vocales que parecían tener exactamente el mismo tamaño. La escasa diferencia entre la “a” y la “o”. La “r”, partida exactamente a la mitad, tal y como él hacía.

Lejos de asustarle, la situación le había exaltado. Llevaba unas dos semanas viviendo solo en aquella casa y, debió ser a partir del tercer o cuarto día, que comenzó a encontrar aquella nota sobre el escritorio. Desde entonces no había pasado una sola mañana sin encontrar aquel mensaje, más que escrito... grabado sobre el papel, redactado en tinta negra y con su propia letra. Los números, en cursiva, destacaban siniestramente sobre aquel pedazo amarillento de libreta.

La mesa, terriblemente vacía alrededor, dotaba aún más, si cabe, de un halo místico a la nota. Era imposible que alguien hubiese entrado y hubiera colocado cuidadosamente aquel extraño escrito en su habitación. Y todo esto sin despertarle, pues Jonás siempre tuvo un sueño inestable que le hacía sobresaltarse a cada leve sonido o movimiento, por lejana que fuese su procedencia.

Día tras día, el mismo mensaje aparecía ante sus ojos hinchados a primera hora de la mañana.

No podía tratarse de una broma pesada. Había registrado en varias ocasiones la casa meticulosamente, en busca de alguna evidencia y jamás encontró nada sospechoso. Por otra parte, ninguno de sus amigos se habría tomado tantas molestias tan solo para asustarle. La posibilidad



A partir del tercer o cuarto día empezó a encontrar esa nota sobre el escritorio

del asalto tampoco parecía muy probable: Jonás no había echado nada en falta. Ningún objeto de valor había desaparecido y tampoco notó que nadie le hubiese hecho daño. Aprovechó incluso su trabajo eventual en el hospital de la ciudad para analizar su sangre, en busca de alguna droga que pudiera provocarle un sueño tan profundo que consiguiera hacerle vulnerable a cualquier ajeteo nocturno de sus asaltadores, pero no encontró nada.

Conforme fueron pasando los días, la situación le tenía más alterado. Intentó hacer guardia durante algunas noches, pasarlas en vela esperando o haciéndose el dormido, pero tarde o temprano

La mesa, terriblemente vacía, daba de un halo de misterio a la nota

sucumbía y al despertar, no importaba que solo hubiera descansado unos diez o veinte minutos, la nota aparecía sobre el escritorio. Tan solo la nota.

Finalmente se decidió. Si quería averiguar qué demonios estaba sucediendo, si realmente estaba interesado en conocer la verdad sobre aquella nota, sólo podía hacer una cosa: hacer lo que decía el mensaje.

Impulsivamente descolgó el teléfono y marcó el número. Tardaron en responder. Juguetaba nervioso con el cable rizado del aparato cuando escuchó su propia voz al otro lado, después un silencio. Ambos parecían asustados.

La Terraza

La extraña belleza de los olivos 5.0

Santi Armaviska

Berlín, 27 de agosto de 2012.

No sé qué ocurre. Puede que el hecho de tener que volver a trabajar el lunes que viene haya comenzado a afectarme. He pasado el día recorriendo Kreuzberg en bicicleta y debería estar rendido. Son las tres de la mañana y cabe otra posibilidad. Quizás tanto *filterkaffee* -mientras escribía a media tarde-, ha conseguido desvelarme. Aunque lo dudo, porque mi tolerancia a la cafeína es muy alta. Finalmente he decidido regresar a la calle y tomar unas notas.

La noche berlinesa, aún con luna, es cerrada y fría una vez que se apagan los farolillos y las jaranas. Puede uno llegar a sentir la fría soledad de una estepa o el desamparo de un parque de caravanas en un suburbio de Detroit. El silencio y la humedad de los cuatro ríos que la atraviesan, la convierte en un territorio huero de bondades, sólo habitable por titanes. Una vicaría tomada por aquellas aves nocturnas que tan bien habría podido pintar Hopper aquí, si hubiese nacido alemán. Se respira cierta orfandad, un desabrigo duro y pasmado que se contempla con los ojos rasos de bruma. Al final concluyes que lo mejor, la única escapatoria es cerrar esos ojos y dormir, para huir de un mal sueño. Y que pase.

Pero hoy no dormiré ya, por eso voy a sumergirme en esa

bruma para recorrer sus territorios prohibidos.

Esta urbe abisagrada, y cicatrizada después, es un monstruo vasto, solemne y turbulento en algunos enclaves. Y durante este letargo de las bondades, el bien y el mal libran decenas de batallas -como en cualquier gran ciudad-. Pero hay algo distinto y singular; un pasado reciente y doloroso. Durante unos instantes, me he plantado frente a un antiguo edificio de la Stasi. Sólo he aguantado algunos segundos, porque un repentino e intrigante silencio, parecía querer forzarme a adivinar los gritos del pasado. He caminado aterido y cabizbajo unos metros más, hasta percibir cómo comenzaba Berlín a regenerarse con la psicodelia de súbitas luces de advertencia o emergencia, para depurarse llegada el alba y lucir nuevamente radiante y antagónica.

Finalmente ha llegado la mañana, mucho más pronto que en *mi Vedat* y súbitamente, una luz casi mediterránea y un mutis plácido y acogedor, no han hecho sino arrancarme un desperezo en medio de la megalítica y solitaria Karl Marx Alle. Después he susurrado a la leve brisa un “buenos días” -mientras cruzaba de regreso el Spree-, y he dibujado una sonrisa que de ser más abierta, me habría hecho caer las orejas.

Parece que al final podré dormir.

Ámense.

FF UNERARIA
EE SCORIHUELA
escorihuela@airtel.net

C/VALENCIA, 15 - B. - 46900 TORRENT-
C/MATÍAS PERELLÓ, 20, B-D. - 46005 VALENCIA -
TELF.: 96 156 11 49 / 96 333 74 50 FAX: 96 156 54 37

FARMACIA ELV-DAT
Lda. Beatriz Álvarez Ponce

ESPECIALISTA EN:

- FÓRMULAS MAGISTRALES
- VETERINARIA
- DERMOFARMACIA
- HOMEOPATÍA
- HERBORISTERÍA
- DIETÉTICA Y ALIMENTACIÓN
- ORTOPEDIA

C/ San Lorenzo, 121 - El Vedat de Torrent - Tel.: 961 572 375

No sólo de pan...

Distinguir las grasas en la alimentación

José Manuel Barat Baviera
Catedrático Universidad
Politécnica de Valencia
Director Departamento de
Tecnología de Alimentos

Las grasas son una forma natural de los seres vivos para almacenar la energía reduciendo al máximo el volumen. Es por ello por lo que un gramo de grasa aporta, aproximadamente, el doble de energía que un gramo de hidratos de carbono o de proteína.

El primer criterio que usamos para distinguir las grasas es si son sólidas o líquidas a temperatura ambiente. En el primer caso hablamos de "grasas", mientras que en el segundo de "aceites". ¿Cuál es la razón para que una grasa sea sólida o líquida a temperatura am-

biente? Pues se trata del nivel de saturación de los "ácidos grasos", que son cadenas de moléculas de carbonos que forman parte de las grasas. Cuando los ácidos grasos son "saturados", estas cadenas son rectas y al empaquetarse muy bien entre sí forman un "sólido". Cuando estos ácidos grasos son "insaturados", dejan de ser lineales y al empaquetarse mal tienen un estado "líquido". Los famosos ácidos grasos "omega-3" y "omega-6", se llaman así porque están insaturados en el "tercer y sexto carbono" empezando por el final, respectivamente.

A nivel nutricional se recomiendan las "grasas insaturadas", por sus efectos beneficiosos en relación a aspectos como el colesterol. Sin embargo, existe una confusión entre los consumidores, y

es considerar que -en general- las "grasas vegetales" son buenas y las "animales" son malas. Esta confusión se debe probablemente a que pensamos en aceite de oliva o de girasol cuando hablamos de grasas vegetales, mientras que nos viene a la mente la "manteca de cerdo" cuando oímos hablar de grasas de origen animal. Pues el caso es que existen vegetales cuyas grasas son sólidas a temperatura ambiente (como el caso de la "manteca de cacao o de cacahuete"), mientras que existen animales cuya grasa es muy insaturada, como el caso del "pescado azul" o el "aceite de hígado de bacalao".

Para acabar con estas líneas, hacer una mención especial a los ácidos grasos "trans". Estos ácidos grasos son muy raros en la naturaleza siendo que, la mayoría de veces,



proviene de un proceso que se realiza a los aceites para que adquieran consistencia sólida, y que se conoce como "hidrogenación". Los ácidos grasos "trans" se han relacionado con un incremento en el riesgo de sufrir enfermedades cardiovasculares. Sin embargo, la industria ha desarrollado sistemas de hidrogenación que reducen de forma muy

importante la posibilidad de formación de ácidos grasos "trans".

Hay que recordar que las grasas son necesarias en nuestra dieta y para tener una correcta alimentación. Además, ¿están buenas! ¿A quién no le gustan unas patatas fritas con huevo y jamón?

Así que, como siempre, ¡buen provecho!

Ciencia y vida

El orden que vino de las estrellas

Salvador Ruiz Fargueta

Todos los seres vivos luchamos continuamente contra el "desorden" al que tiende nuestro organismo, regido por la llamada "segunda ley de la termodinámica". Esa ley establece, básicamente, que el desorden (la "entropía") no se conserva sino que tiende a aumentar todo el tiempo. Como organismos de temperatura cons-

tante e independiente del medio que somos, necesitamos reemplazar la energía que perdemos en forma de calor. Pero el proceso de mantenimiento de la vida es mucho más complejo que una simple transferencia de calor. El calor es la forma más desordenada de energía (la energía con mayor entropía), y, necesitamos cambiar la energía del calor que perdemos por la energía, con baja entropía, procedente de nuestros alimentos y del oxígeno que respiramos.

La organización de nuestro cuerpo, y no sólo la energía, procede de ese imprescindible intercambio. El suministro de "orden" nos llega por medio de los alimentos que ingerimos que, en última instancia, provienen de la fotosíntesis efectuada por las plantas verdes capaces de utilizar la energía del Sol para sintetizar su propio alimento y el nuestro. La luz del Sol trae energía a la Tierra en una forma de baja entropía: en los fotones de la luz visible. Pero

ni la Tierra ni los seres vivos, que no realizan la fotosíntesis, son capaces de retener esta energía y la vuelven a irradiar en una forma de alta entropía llamada "calor radiante". Nosotros, a través de las plantas, tomamos la baja entropía y la transformamos en las estructuras organizadas que somos nosotros mismos. **A costa de devolver desorden, somos capaces de aumentar nuestro orden interno.**

El Sol y las estrellas, en general, representan un "desnivel" ener-

gético, un estado de temperatura desigual: una pequeña región, ocupada por el Sol, está a una temperatura mucho más alta que el resto. Este desequilibrio nos proporciona la poderosa fuente de baja entropía que necesitamos. La Tierra obtiene energía de este punto caliente en forma de baja entropía (orden), por medio de "pocos fotones de frecuencia elevada y muy energéticos", de luz visible, y la vuelve a radiar a las regiones frías en forma de alta entropía, por medio de "muchos fotones infrarrojos de baja energía".

Somos hijos de las estrellas, pero no sólo procede de ellas nuestra materia sino también el orden estructural que nos permite vivir.

(junto a Mercadona - C.C. LAS AMÉRICAS)

La carniceri@

SOLOMILLO DE TERNERA: 14,90€/Kg. - CADERA Y BABILLA: 9,90€/Kg.
ENTRECOT (AGUJA): 10,90€/Kg. - PIERNA Y PALETILLA DE CORDERO: 7,90€/Kg.
TEL. PEDIDOS: 96 156 06 54 (SERVICIO A DOMICILIO)

La mano invisible de Adam Smith

La máquina del dinero

Vicent Llopis Pardo

Ingeniero Técnico y Economista

No es el título de una película de cine. Podría serlo, pero no me suena. Después de tanta borrachera política, de recortes, rescates y subidas de impuestos, después de haber aportado todos lo poco que sabemos sobre la solución, ya estamos saturados de crisis. Así que cambio de horizontes y me centro en aquello que nunca tenemos bastante, el dinero líquido, el constante y sonante, el que no tienen ni los bancos, ni el Gobierno, ni las Comunidades Autónomas, ni las empresas y menos los ciudadanos. Entonces ¿dónde está el dinero? Se habla de millones y millones de euros para rescates, para ayudas, y siempre falta. Muchos lectores podrían decir que lo mejor sería poner en marcha las máquinas de imprimir y de acuñar tanto como hiciera falta, hasta que todos tuviéramos bastante. Si las máquinas son del Estado, en nuestro caso dependientes del Banco Central Europeo, que procedan a emi-



tir moneda y se evitan tener que pedirla en los mercados de deuda. Como no se hace así cabe pensar que esta iniciativa no debe ser buena. En efecto, algo pasa.

Pero recordemos antes lo que es el dinero. El dinero es un invento, es una mentira. El dinero en sí no es nada, el valor material

de la moneda no es el que marca su anverso. Culturas ancestrales han utilizado las piedras como moneda para pagar sus compras. Muy recientemente se han usado cigarrillos americanos como medio de pago. De hecho, cualquier cosa valdría siempre y cuando nos pusieramos de acuerdo en reco-

nocerlo; los cromos de los niños podrían servir. En nuestra guerra civil, según cuentan nuestros abuelos, el papel dinero de la República no valió nada cuando el bando nacional se alzó con el control del país. Por tanto, el hecho de que reconozcamos de forma general que el euro tiene valor es lo que le hace tener valor. Es una cuestión de confianza.

Volviendo a la máquina de hacer dinero, diríamos que fabricando las cantidades necesarias para cada país en apuros, Grecia, Irlanda, Portugal y España habríamos solucionado nuestros problemas de liquidez. El Gobierno pagará lo que debe a los acreedores, así también a las Comunidades Autónomas, y todos con dinero fresco, empresas y particulares cancelarán sus hipotecas y volverán los euros a los bancos para prestarlos de nuevo. Nada más ilusorio y alejado de la realidad. Tal cosa, de hacerse, nos arruinaría por completo.

Al aumentar la cantidad de dinero disponible aumentarán nuestras compras y por tanto subirá la demanda. Como la cantidad de

producción de un país es la que es y no se puede elevar de inmediato, se producirá una falta de abastecimiento que encarecerá los productos. Si todos a la vez, con el dinero fresco, decidimos cambiar de coche habrá cola en los concesionarios y éstos subirán los precios. Al hacerlo nuestro dinero valdrá menos porque podremos comprar menos cantidades que antes. Se reducirá nuestro poder adquisitivo. A medio plazo, todos más pobres que antes.

Para que una moneda no pierda valor es necesario que detrás exista una producción de bienes y servicios, es decir, que esté respaldada por un país responsable y trabajador (la Unión Europea en nuestro caso). En el siglo XX el respaldo de la moneda se realizaba con las reservas de oro del propio país; en la actualidad se valora más el trabajo, la productividad, la confianza, la investigación y desarrollo de nuevos productos, la innovación, la paz social, en definitiva todos los componentes de la famosísima “prima de riesgo”.

Lamento haber desilusionado a algunos de nuestros lectores. Seguimos sin soluciones fáciles. La tentación de darle a la manivela del dinero en la que cayeron otros países se ha demostrado nefasta. Toca seguir trabajando, ajustando y recortando.

Juan José Alegre

jjalegre@ingaras.es
Socio-Auditor de Ingargas SLP
Miembro Grupo ACE

Directo a la PYME

Financiarse con Hacienda

De todos es conocida la dramática situación que tienen las empresas en general, y las *Pymes* en particular, para obtener financiación. Nos encontramos con que no solo las entidades financieras no están dando los créditos necesarios para ello, sino que en muchos casos te encuentras con que te cortan o reducen las líneas de financiación que ya tienes (pólizas de crédito,

líneas de descuento, etc.). Pues bien, si obtener o mantener la financiación es difícil, otro tema es comprobar el precio que las entidades financieras ponen a la misma. Actualmente el tipo de interés supera el 7-8%, y eso sin tener en cuenta los “extras” que suelen darse en la operatoria financiera: comisiones por descubierto, por reclamación, por excedidos, etc.

A esto debemos añadir los recientes cambios surgidos en la normativa de la seguridad social que implican que, desde el primer día de retraso en el pago de las cuotas, te cobran un 20% de recargo, lo cual no ha supuesto ninguna ayuda para mejorar la difícil situación que atraviesan las empresas.

Y la situación financiera se agrava justo en los momentos en

que las empresas deben liquidar sus impuestos, donde muchas veces deben efectuar el ingreso de un IVA repercutido, que todavía no han cobrado y que no saben cuando cobrarán (sobre todo de las administraciones públicas, que incumplen constantemente los plazos establecidos en la ley de morosidad del año 2010).

Pues bien. En una situación en

que una empresa debe optar por efectuar sus pagos habituales o pagar los impuestos, puede optar por solicitar el aplazamiento de los impuestos. El coste de dicha solicitud de aplazamiento es de un 5% anual, muy inferior al coste de la financiación externa.

Destacar que esta forma de financiación es temporal porque, tarde o temprano, deberá cumplir con sus compromisos con Hacienda, pero puede ayudar a resolver elegantemente una difícil situación financiera de carácter transitorio y a un coste inferior al de la financiación exterior.

GRUPO GESTORR

“Si quiere vender su vivienda hoy, mejor hacerlo con alguien que realmente este interesado y preparado para ello.”

Oscar Amador González
A.P.I. colegiado-Tasador Judicial

GRUPOGESTORR, profesionales, expertos en la gestión y el asesoramiento.
GESTORIA – INMOBILIARIA – SEGUROS – ASESORES DE EMPRESA

Antes de tomar una decisión, no dudes en consultarnos en:

Plaza Mayor, 13-bajo 46900 Torrent (Valencia) Telf.- 96.156.42.35 Móvil 665.901.996
gestoria@grupogestorr.com www.grupogestorr.es





Servicio de PANADERÍA A DOMICILIO en El Vedat

Miguel Ángel Anaya
ANAYA PANADERÍAS

Anaya Panaderías, que dispone de 3 establecimientos abiertos al público en la ciudad de Torrent, pone en marcha el servicio de venta de productos de panadería, bollería, complementos, etc., a domicilio en EL VEDAT, con un sistema innovador y enfocado absolutamente a satisfacer al cliente.

No es necesario encontrarse en casa para recibir sus productos: sólo ha de darse de alta como cliente y le instalaremos un buzón especial para albergar su pan, una vez nos indique los productos que quiere, los cuales puede variar en cualquier momento mediante llamada telefónica, e-mail o WhatsApp. Le depositaremos su encargo lo más reciente posible en su buzón, garantizándole que lo tendrá antes de la hora de comer.

Si desea algún producto o encargo especial que no es posible depositarlo en el buzón, nos tendría que indicar el horario en el que va a estar en casa para concertar una entrega en mano.

Si se ausenta por vacaciones o un periodo largo, nos lo comunica e interrumpimos el servicio durante ese tiempo.

El producto llega a sus manos en una bolsa de tela, de forma segura, higiénica y sin molestias, servido a domicilio y al mismo precio que en la panadería, sin incrementos.

Además, aprovechando el reparto, si el cliente lo desea se le pueden dejar productos "de olvido", como café, huevos, aceite, conservas, sal, etc. Los productos



disponibles se pueden consultar en la tienda de nuestra página web www.anayapanaderias.es o en el teléfono de información y pedidos 96 118 10 45.

¿Aún no sabe si darse de alta en el servicio o no?

¡No lo dude más! este servicio "aporta valor" a su domicilio y a su urbanización. Llámenos y le visitaremos para aclararle cualquier duda. Además, si se da de alta como cliente se aprovechará de la "promoción de bienvenida" vigente, que nuestro comercial le explicará detalladamente.

Datos de contacto

Teléfono de información: 96 118 10 45
e-mail: info@anayapanaderias.es



SPEAK ENGLISH NOW! Join the Meet and Speak Club!

Daniel Wolff
Meet and Speak

Do you want to improve your interview skills in English? Need to pass an English oral exam? Are you looking to communicate more effectively with your international clients? Do you just want somewhere to speak English on a regular basis?

Then I have the thing for you!

MEET AND SPEAK is an environment where you can come and speak English on a regular basis throughout the week. Each week has a different theme. We cover all essential areas: Job interviews, making reservations, making complaints, describing events and much more. They are not an English Classes! They are relaxed and fun meetings in cafes where you practice conversing with others in English, improving your fluency, vocabulary and understanding.

Who should come? Well, anyone with an intermediate level of English and abo-

¡Mejora tu conversación!
¡Gana Confianza!
¡Pásatelo bien!

ve. Come along if you are a teacher, a business person, a student or just if you 'wanna' speak in English!

The meetings are held in 2 cafeterías in Torrent: in Tappeo, 181 Avenida al Vedat, and Central Park Cafetería, Avenida Olímpica in Parc Central.

The meetings are on Mondays 7pm, Wednesdays 7pm, Thursdays 12pm and Fridays 12pm.

It is 30Euros per month and you can come to as many or as few as you want.

WANT TO KNOW MORE?

Then follow us on Facebook (www.facebook.com/meetandspeakspain) and Twitter (@meetspeakspain) or call Daniel 633343503 or email meetandspeakspain@gmail.com



SERVICIO A DOMICILIO
Telf. at. al cliente: 96 118 10 45
www.anayapanaderias.es

Música entre palabras

Pagagnini

Elena Casero

Pagagnini es un espectáculo coproducido por Yllana y Ara Malikian, que reúne el humor, el teatro y la música. Un "Desconcierto", en el que cuatro grandes músicos, vinculados a su vez a grandes orquestas españolas -dos violines, Eduardo Ortega y Fernando Clemente, y un chelo, Gartxot Ortiz-, encabezados por Ara Malikian como director musical. Todos ellos repasan los mejores momentos de la música clásica, fusionándola con otros estilos musicales. El resultado es un concierto divertido, sorprendente, magnífico. Otra manera de descubrir la música, en el que podemos ver a los músicos adormilarse, pelearse y hasta saltar en plena actuación sin que la música pierda su valor ni su sentido.

El repertorio clásico del concierto, con temas de Sarasate, Vivaldi, Mozart y Pagagnini se mezcla con ritmos pop y rock que hacen las delicias de cualquier público.

Ara Malikian nació en el Líbano, de familia de origen armenio. Comenzó con el violín a edad muy temprana de la mano de su padre, dando su primer concierto a los 12 años. A los 15 recibió una beca del Gobierno Alemán, donde continuó sus estudios. Posteriormente, los amplió en Londres. Ha recibido lecciones de los más prestigiosos profesores del mundo.

Es una mente inquieta, tanto musical como humanamente, lo que le lleva a profundizar en sus raíces armenias para asimilarla a la música de distintas culturas, tanto del medio oriente, como centro europea, espa-



ñola o argentina, logrando un lenguaje personal, expresivo y virtuosista.

Yllana nació en 1991 como compañía de teatro de

humor gestual. Actualmente ofrece distintas opciones en el mundo de las artes escénicas. Durante sus 20 años de vida ha producido 20 espec-

táculos teatrales, logrando importantes premios internacionales.

Un espectáculo magnífico que vale la pena no perderse.



www.auditoritorrent.com
facebook.com/auditoritorrent
twitter.com/auditoritorrent

TEMPORADA TARDOR 2012

TEMPORADA OTOÑO 2012







BRASSURROUND SPANISH BRASS TORRENT 2012		FESTIVAL FLAMENC			
	21/09/2012 DIVENDRES / VIERNES 20.30h SPANISH BRASS LUUR METALLS & ALBERT GUINOVART <i>Les Aventures de Monsieur Jules</i>		26/10/2012 DIVENDRES / VIERNES 21.00h ARCÁNGEL <i>Olor a tierra</i>		30/11/2012 DIVENDRES / VIERNES 20.30h 01/12/2012 DISSABTE / SÁBADO 20.30h MURPHY <i>Vol-Ras</i> TRAGEDIA EN HANDSOME HOUSE
	22/09/2012 DISSABTE / SÁBADO 20.30h CONCERT DE SOLISTES		27/10/2012 DISSABTE / SÁBADO 20.30h CARMEN LEDESMA <i>El tiempo no se detiene</i>		
	23/09/2012 DIJOURS / DOMINGO 19.30h METALES DE LA OSRTVE <i>director i trombó solista Christian Lindberg</i>		28/10/2012 DIJOURS / DOMINGO 19.00h RAFAEL AMARGO <i>Suíte Flamenca</i>		06/12/2012 DIJOURS / JUEVES 18.00h HAMELIN <i>Musical Infantil</i>
	28/09/2012 DIVENDRES / VIERNES 21.00h BESOS <i>de Albena Teatre</i>		04/11/2012 DIJOURS / DOMINGO 19.00h QUERIDA MATILDE <i>Lola Herrera</i>		20/12/2012 DIJOURS / JUEVES 21.00h CASCANUECES <i>Ballet de Moscú</i>
	05/10/2012 DIVENDRES / VIERNES 21.00h TANGOPASIÓN <i>Epileg a Piazzola. Commemoració del XX aniversari de la mort.</i>		09/11/2012 DIVENDRES / VIERNES 21.00h ÓSCAR BRIZ <i>L'Estiu</i>		22/12/2012 DISSABTE / SÁBADO 20.30h EL MESSIES de G.F. HÄNDEL <i>Master Chamber Players</i>
	06/10/2012 DISSABTE / SÁBADO 20.30h HISTORIAS DE UN KARAOKE <i>Juanjo Artero, Elisa Matilla, Ángel Pardo, Pepa Rus</i>		11/11/2012 DIJOURS / DOMINGO 17.00h / 20.00h LA ROSA DEL AZAFRÁN <i>Compañía Lírica Dolores Marco</i>		28/12/2012 DIVENDRES / VIERNES 18.00h PINOCHO, UN CUENTO MUSICAL
	13/10/2012 DISSABTE / SÁBADO 20.00h PAGAGNINI <i>de YLLANA con Ara Malikian</i>		16/11/2012 DIVENDRES / VIERNES 21.00h ARIANNA SAVALL <i>Cants del sud i del nord</i>		04/01/2013 DIVENDRES / VIERNES 18.00h CUENTO DE NAVIDAD <i>Compañía Ferroviaria</i>
	25/10/2012 DIJOURS / JUEVES 21.00h CARMEN de Bizet <i>Òpera 2001</i>		29/11/2012 DIJOURS / JUEVES 21.00h GRUP ILLANA <i>Obrigado</i>		

TEL. 902 11 55 77
De dilluns a diumenge de 10.00 a 24.00 hores
De lunes a domingo de 10.00 a 24.00 horas

entradas.com
902 11 55 77

INTERNET
www.entradas.com

venda ENTRADES venda ENTRADAS

TAQUILLA

Dijous de 17.15 a 20 h, divendres d'11 a 13 h i 2 hores abans de cada espectacle.
Jueves de 17.15 a 20 h, viernes de 11 a 13 h y 2 horas antes de cada espectáculo.



LONGBOARDVALENCIA

8 DE OCTUBRE COMPETICIONES

SLIDE FREESTYLE DANCING & FREERIDE

PREMIOS

COLABORAN Ayuntamiento de Torrent y la Asociación de Vecinos El Vedat.

PATROCINADORES

AJUNTAMENT TORRENT

cij torrent

el vedat
asociación de vecinos

LONGBOARDVALENCIA

THE FUCKING CREW

Riders Fly
WWW.RIDERSFLY.COM

5 SURF SHOP

VOLATILE
LONGBOARDS.COM

CREMA
WWW.FINESSELY.COM

THICKZINE.COM

LONGWAY
MAG.COM

Centro de Educación Infantil Bambú

NO DEJES QUE TE LO CUENTEN: ¡VEN A CONOCERNOS!

Porque la mejor forma de
aprender es partiendo de tu
propia experiencia: nosotras
te damos la posibilidad



ASÍ TRABAJAMOS



ACTIVIDADES 4/10 AÑOS



ACTIVIDADES COMPLEMENTARIAS



Día del Abuelo.

Sara Romero Ferraro y Verónica Antelo Sola, como directoras del Centro Educativo Infantil Bambú, quieren hacer un pequeño homenaje y agradecer su confianza a todas las familias que, desde que abrieron sus puertas, han valorado la calidad de enseñanza de su centro. Y por todo ello celebran su 5º aniversario junto a todos los antiguos alumnos.

5º ANIVERSARIO BAMBÚ

www.bambuinfantil.com - Tlfs: 96 156 09 77 - 657 824 803 - Email: info@bambuinfantil.com

Parc Central "Ciudad del Deporte y Ocio"



Gustavo Bezzola
Director

Es para nosotros muy importante dirigirnos a todos ustedes a través de este periódico de la A. VV. El Vedat. Deseamos que conozcan nuestra entidad y nuestras actividades en profundidad, y que mejor manera de hacerlo que abriendo una ventana en este medio para El Vedat y toda la ciudad de Torrent.

Somos, en esencia, un centro deportivo muy completo en cuanto a precio-calidad-servicios, en el que todos los miembros familiares pueden realizar sus actividades sin excusas. Los niños disponen de ludoteca y actividades como "fama dance" o "musical", y los adolescentes "ciclo indoor-tbc" y "combat", entre otras. En el pasado mes de julio se ha llevado adelante el 3.er Campus de Parc Central, con la asistencia de más de 80 niños.

Nuestros servicios e instalaciones se enfocan a mejorar la SALUD Y CALIDAD DE VIDA

Mensualmente realizamos distintos eventos manteniendo a todo el equipo técnico de PARC CENTRAL conectado con nuestros clientes, ya que estamos convencidos que mediante el deporte se pueden alcanzar objetivos personales, además de obtener salud, bienestar y diversión.

SERVICIOS QUE OFRECEMOS (con un plantel de 35 trabajadores)

- Gimnasio, con amplia variedad en maquinaria y un circuito especial para aquellos que empiezan en la práctica deportiva o la han dejado aparcada.
- Para los que prefieren actividades dirigidas, disponemos de una parrilla muy completa con "pilates", "body pump", "kick boxing" y muchas más. Remarcando las clases de "ciclo indoor" con más de 60 bicicletas, en una sala renovada en cuanto a sonido e iluminación disco. También para los fanáticos del agua, clases de "aquagym", "aquastep" y "aquacombat".
- Dos piscinas climatizadas con un novedoso sistema de desinfección por ultravioletas, que permite una importante reducción del uso de productos químicos, eliminando el olor a cloro al igual que virus y microorganismos. Una calidad de agua excepcional. Los amantes de la natación notaran la dife-



rencia y, sobre todo, se beneficiarán aquellas personas que no podían practicar la natación. Importante saber que es respetuoso con el medioambiente y la salud.

- Cursos de natación para bebés, benjamines, infantiles, adolescentes y adultos. También disponemos de natación terapéutica y para embarazadas. Y ahora, natación sincronizada.
- Seis pistas de pádel descubier-

tas con precios especiales para los abonados.

- Zonas "spa", con un jacuzzi exterior abierto todo el año.
- Pista de atletismo con la incorporación del Club de Corredores Populares Parc Central.
- Ludoteca.

MEJORAS E INNOVACIONES
PROXIMAMENTE SE RENOVARÁ TODA LA MAQUINARIA DEL GIMNASIO CON UN SISTEMA NOVEDOSO DE ENTRENAMIENTO FUNCIONAL. Y, además, la incorporación de un PROGRAMA INFORMÁTICO PERSONALIZADO QUE AYUDARÁ A CUMPLIR CON LOS OBJETIVOS PERSONALES, TANTO DEL QUE COMIENZA AHORA COMO DEL QUE BUSCA MEJORAR LO ALCANZADO.



¡PREMIAMOS LA FIDELIDAD!

NATACIÓN – FITNESS – ACTIVIDADES ADULTOS Y NIÑOS
LUDOTECA – CICLO INDOOR – SPA – PADEL Y MÁS



Ronda Escultor Vicente Pallardó s/n

961 57 04 30

www.gaiagd.com

parccentral@gaiagd.com

AQA Parc Central

Regalo de
10€
para tu abono

* Válido presentando cupón y nuevas altas de septiembre 2012.
* Oferta válida para tipos de abonos familiares - Individuales o Jóvenes.

Gestiones que se pueden realizar a través de la Oficina Ciudadana de la A. VV. El Vedat



TU TIENDA DE CALZADO EN TORRENT

CON SU NUEVA COLECCIÓN DE OTOÑO-INVERNO

y
¡ Punto !
de FONDO DE ARMARIO

**PROMOCIONES QUINCENALES
A LOS MEJORES PRECIOS**

**Di
Lupo**

Parking C. C. Las Americas
46900 Torrent. (Valencia)
Telf: 96 156 58 38

“La Física de partículas ofrece muchas posibilidades a los ingenieros”

Carlos Lacasta

Investigador en el Instituto Corpuscular de Valencia (IFIC) y asociado de la A. VV. El Vedat

Ana Quintela

Explicar la importancia del *Bosón de Higgs* y su descubrimiento es una tarea no apta para el común de los mortales. Sin embargo, de estos hallazgos se derivan miles de aplicaciones prácticas que han generado importantes avances en el mundo de la comunicación o la medicina, entre otros. De todo ello nos puede hablar en primera persona uno de nuestros asociados, Carlos Lacasta, investigador del CSIC (Consejo Superior de Investigaciones Científicas), que trabaja en el Instituto Corpuscular de Valencia (IFIC), y forma parte del equipo español que ha participado en el descubrimiento de la mencionada partícula de Higgs.

Investigador del Instituto Corpuscular de Valencia (IFIC), obviamente el suyo no es un trabajo muy corriente. ¿De dónde nace su vocación por estos temas?

Fue algo accidental que descubrí mientras estudiaba la carrera de ‘Físicas’. No imaginaba la cantidad de posibilidades que te podía ofrecer la ‘Física de Partículas’.

Los profesores también nos contaban que viajaban a Ginebra y colaboraban con otros colegas de profesión y eso me gustaba. Cuando acabé, solicité una beca en el CERN (Centro Europeo de Física de Partículas) y allí estuve trabajando durante 10 años. Fue una experiencia muy bonita con gente de muchos países.

¿Recomendaría a los jóvenes universitarios que apostaran por estos ámbitos de investigación como salida de futuro?

Desde luego. Se trata de un ámbito multidisciplinar que necesita de gente con conocimientos muy variados. De hecho, los ingenieros lo tienen más fácil que los físicos, puesto que desarrollan tecnologías muy punteras para la investigación.

Sin embargo con el tema de los recortes, ¿no parece que la investigación esté saliendo muy bien parada?

En el IFIC se vive de las subvenciones del Ministerio de Ciencia e Innovación y de Bruselas, que hasta ahora no han rebajado la inversión. El problema es que habrá daños colaterales porque se van a eliminar las denominadas “actividades satélites” que desarrollamos



en torno al proyecto central, como es todo lo relacionado con la ‘Física Médica’.

¿Qué trabajo desarrollan en el Instituto Corpuscular de Valencia (IFIC)?

El principal leiv motiv de este Instituto -dependiente del CSIC y la Universitat de València- es el estudio de las “partículas elementales”. La mayor parte de los investigadores somos físicos de partículas, teóricos (dedicados a la formulación) y prácticos (trabajan en la construcción de detectores de dichas partículas). La tecnología que desarrollamos la aplicamos en campos como la Medicina, donde hemos creado aparatos que detectan tumores.

Hace unos meses se anunció, a nivel mundial, el descubrimiento de una partícula que podría ser el Bosón de Higgs... ¿Qué significado tiene?

Para explicarlo de manera sencilla. Todos tenemos una idea del concepto de masa de las cosas. Como ejemplo, un hipopótamo tiene más masa que una mosca. La segunda pregunta sería: ¿cuál es el origen de la masa de las cosas? Una primera respuesta sería que la masa de un objeto es la suma de las masas de los átomos que lo componen. Un hipopótamo pesa más que una mosca porque contiene más átomos. Pero, ¿de dónde viene la masa de los átomos? La teoría, y ahora la práctica, nos dice que di-

cha masa se debe a la *partícula de Higgs*. Lo importante del descubrimiento de esta partícula es que define un tipo de materia que no existía hasta el momento: los *bosones*. Es el punto de partida de la investigación del Universo más allá de la Física conocida...

¿Qué relación ha tenido el IFIC con este descubrimiento?

El *Bosón de Higgs* es una partícula que debió existir en abundancia en el origen del Universo (*Big-Bang*) pero que desapareció. El CERN (Centro Europeo de Física de Partículas) ha construido un acelerador de partículas LHC (*Large Hadron Collider*), capaz de reproducir en el laboratorio algunas de las condiciones del *Big-Bang*. Desde el IFIC hemos colaborado en la construcción del mismo con un total de 40 investigadores, que han participado en tres líneas de trabajo relacionadas con el ATLAS (uno de los cinco detectores de partículas por los que está integrado el LHC).

En este proyecto europeo colaboran grupos de investigación de diferentes países durante más de 30 años...

Más de 10.000 ingenieros y físicos han trabajado conjuntamente, con todo el avance tecnológico que supone y su aplicación a otras disciplinas. Sin ir más lejos, el lenguaje de la web, tal y como hoy lo conocemos, derivó de este proyecto.

¿Cómo se consigue mantener la ilusión cuándo uno lleva, como es su caso, más de 15 años trabajando en un mismo proyecto?

Desde luego, éste es un oficio vocacional y de trabajo en equipo. Tienes que sentir ilusión y vivirlo porque si no es imposible. A veces caemos en el desaliento porque trabajamos con proyectos de financiación no aprobada... y eso genera mucha incertidumbre; pero la ilusión hace que sigas “tirando del carro”.



LIMPIEZAS MARISA S.L.

-trabajadores españoles-

LIMPIAMOS a 7€ la hora

Domicilios, despachos, oficinas, comunidades de vecinos,
garajes, cristalerías, vitrificado, pintura

¡No te preocupes del SEGURO:
va INCLUIDO en el precio!

Ofrecemos limpiezas en general, con
CALIDAD, CONFIANZA y SERVICIO a DOMICILIO

LIMPIEZAS M.P.P. - limpiezas_mpp@hotmail.com
C/ S. Ramón, 10 Bj TORRENT (Valencia) CP 46900 NIF B 98432834

TELF. MARISA 636 50 49 06
EFRÉN 636 59 36 89
OMAR 660 61 89 70

El Vedat se convierte en referente del comercio electrónico en España

Redacción

Que la venta por *internet* está cada vez más de moda no lo discute nadie. Que las tiendas "online" tienen cada vez más volumen de facturación en los tiempos que corren es evidente. Pero que las empresas responsables de este tipo de desarrollos estén únicamente en las grandes capitales no es del todo cierto.

Hace unos días conocimos a **Javier Echaleku** (www.echaleku.es), una de las personas más reconocidas a nivel nacional en esto del "comercio electrónico", y la sorpresa fue descubrir que su base de operaciones está aquí, en El Vedat. Su agencia de *eCommerce* se llama **Logocomunica.com** y, aunque cuentan con oficina en Madrid, decidieron asentarse en El Vedat por su incomparable marco natural.

Demasiado rápido es el mundo de internet como para tomarnos la vida de forma



también acelerada. Buscábamos un lugar tranquilo, rodeado de árboles, en el que poder trabajar dentro de la naturaleza, dejando aparte el bullicio de la gran ciudad. Conocimos El Vedat y nos enamoramos de él.

Echaleku creó su empresa en Alicante, tan solo unos meses antes de la caída de *Lehman Brothers* y, viendo la que se avecinaba, decidió trasladar la empresa a Valencia, pensando que aquí tendrían mejores oportunidades.

Hace casi 3 años se ubicó en El Vedat y se empadronó en Torrent junto a su familia. Desde entonces la empresa no ha parado de crecer, contando actualmen-

lo go!
comunica®

te con un equipo de más de 15 personas (6 de ellas de Torrent) y con clientes por toda España. Una prueba más de que gracias a *internet* se puede conseguir llegar a cualquier sitio desde cualquier lugar.

Hemos invitado a Echaleku a que colabore con el periódico escribiendo sobre comercio electrónico y ha accedido gustoso, por lo que le podrán seguir en nuestras páginas, contándonos los secretos de la Red.

RESTAURANTE
Monte Vedat
Font de San Luis, 24 • Tel. 155 04 94
46900 VEDAT-TORRENT (Valencia)

CORDON Joyeros
El mayor surtido en relojería y joyería al mejor precio
10% DTO. EN JOYERÍA Y RELOJERÍA
15% DTO. EN ARTÍCULOS DE PLATA
30% EN RELOJES DE MODA SEGUNDA UNIDAD AL 50% PRECIO
COMPRANDO DOS RELOJES DGW, DKNY, BREIL, DL, GUESS, CITIZEN, SEIKO, ORIENT, VICEROY, NIKE, ADIDAS, XERNUS, DEBOTA-LOMBA
PLATA: 30% COMPRANDO DOS PIEZAS SE APLICARÁ EL DESCUENTO EN LA UNIDAD DE MENOR PRECIO
Centro Comercial Las Américas - Tel. 96 156 00 64 TORRENT
Taller de joyería y relojería
Avd. País Valencià, 88 - Tel. 96 156 40 21 TORRENT

RT RETAMOSA
FOTOGRAFÍA
PUEDEN VER TODOS NUESTROS TRABAJOS EN
www.retamosafotografia.com
C/ Cronista Vte. Beguer Esteve, 8 - bajo
46900 TORRENT (Valencia)
Tel.: 96 117 63 46

MARCMETAL
FABRICACIÓN Y MONTAJE PROPIO EN HIERRO - ALUMINIO Y ACERO INOXIDABLE
DE PUERTAS - REJAS - BARANDILLAS - VENTANAS
MAMPARAS DE BAÑO - MOSQUITERAS - TOLDOS...
MOTORIZACIÓN DE TODO TIPO DE PUERTAS
PRESUPUESTO SIN COMPROMISO
Tel. y Fax: **96 156 02 15** • Móvil: **692 63 77 88**
cerrajeria@marcmetal.es • www.marcmetal.es
Calle Teruel, 24-26 • 46900 TORRENT - Valencia

Baymar
exclusivas
DISTRIBUIDOR de GASÓLEOS A-B-C
PEDIDOS: Tel.- 963 798 136 Fax.- 963 798 866
pedidos@exclusivasbaymar.com
Distribuidor de lubricantes **Shell**

El refugio

Pequeño mundo subterráneo

Chelo Gama

Hace casi una hora que acabo de bajar de un vagón de metro. Hacía mucho tiempo que no pisaba uno (quizás años) y ya me había olvidado de la magia que desprende. Diferentes clases sociales compartiendo un pequeño mundo subterráneo. Diferentes olores, mezcla de aromas de perfumes: unos dulzones y otros escandalosos de los que tiran para atrás. Gran transporte de soledades; oscuro, infinito, y teatral.

Mis torpes pasos, como los de un astronauta, se dirigen en busca de un hueco donde poder sentarme mientras la gente mira su reloj una y otra vez, aunque sólo hayan transcurrido unos segundos; otros se miran entre sí aturcidos y la gran mayoría juguetea con sus móviles.

Mi compañero de corto viaje mueve su cabeza de largas rastras al ritmo de su *ipod*, y la anciana de enfrente lo mira con desdén. A mi izquierda, la *pija* de turno se agarra fuertemente a su *Louis Vuitton* con una mano y, con la otra, a la barra, tratando de establecer su espacio vital (su

mirada lo dice todo: “por favor, que nadie me toque, que nadie me empuje, que el olor a sudor no impregne mi perfume de *Cristian Dior*”).

Diferentes personas con diferentes destinos. Distintas personas que acuden a sus diferentes trabajos (quienes tienen la gran suerte de conservarlos). Todos ellos tienen, en ese instante, algo en común: descender a las tripas del asfalto para coger el mismo medio de transporte.

Por momentos, se respira tranquilidad en el ambiente, envuelto de silencio hasta la primera parada, en la que la muchedumbre sobreviene con tal bravura que el mundo por el que divagaba se desvanece por completo, haciéndome volver a mi realidad, a mis pensamientos pasados o futuros... ¡Qué contrariedad! Debería anclarme al presente o que alguien me encadenase a él. Gente que sale, unos corren, otros no; algunos intolerantes con los demás, empujones, y quejas, mientras que otros suben calladitos y calmados (hasta la siguiente parada pienso para mis adentros).

El metro arranca de nuevo y con sus vaivenes dibuja algunas



medias sonrisas. Sin embargo, en esta nueva tanda de muchedumbre que acaba de unirse al pequeño mundo subterráneo, advierto libros entre las manos de los pasajeros (éstos tienen muchas paradas antes de llegar a su destino, pienso); pero no es eso precisamente lo que llama mi atención sino la clase de libros que llevan, todos de “autoayuda” que les prometen dinero y felicidad: “Tus zonas erróneas”, que todos las sabemos pero parece que necesitamos que nos las recuerden; “El Secreto”... pero ¿cuál secreto? ¿Qué puedo hacerme rica si tengo pensamientos de abundancia? ¿Qué me puedo curar de un cáncer con pensamientos positivos? ¿La ley de la atracción en acción y física cuántica?... Y el mejor de

todos, “Poder sin Límites”, de A. Robbins, mi siempre favorito.

Recuerdo cuando acudía a trabajar a ese maravilloso centro comercial al que todos han ido más de una vez, donde existe también centro de oportunidades... Bueno, sin desviarme del tema que me caliento... Pues el caso es que durante tres largos años debía coger 4 metros a diario, y recuerdo ver a la gente leyendo grandes *best sellers* de entretenimiento, tipo “Harry Potter”, “Código Di Vinci”, “Los Pilares de la Tierra”, “Ángeles y Demonios” y un largo etcétera. ¿Se han desvanecido? ¡Ahhh!... ya caigo: “La crisis”.

¿Habéis oído hablar de ella? Bueno, ya sabiendo por qué extraña razón la gente necesita ayuda psicológica y apoyo mo-

ral, vuelvo a dirigir mi mirada a todos ellos y lo que vislumbro son miradas sin chispa, llenas de incertidumbre, rostros apagados, tristes, cansados e “indignados” (la palabra de moda). Y, de pronto, escucho a una veintañera decirle a su amiga: *mi madre se ha visto obligada a coger la baja, y conforme está el patio... pues teme que la despidan a su vuelta, lo cual, empeora su estado; le han diagnosticado “ansiedad severa generalizada”*.

Estoy hasta las narices del mal moderno de este siglo y, posiblemente, del que viene. Que borren esa palabra del diccionario, por favor.

Parada: “Avinguda del Cid”. ¡Es la mía! Mi última parada. Llevaba un libro encima y no me ha dado tiempo abrirlo.

Salvador Bayarri*Utopías*

Sentimientos

En mi Esperanza Amor estimulante susurrándome eres la indulgente voz que aliento me viene siempre a servir, cuando poderosa intensa tu luz al vívido sublime ensueño mis ojos es capaz de abrir, y susurrándome brillante ilusionada me despiertas y cuanta belleza vive me haces ver, mostrándome incalculables tus contingencias de cuanto puede ser y acontecer, efímero allá donde Todo posible puedo Yo cometer... En mi Nostalgia Amor constante recordándome eres la reminiscente memoria que me viene siempre seductora a encontrar, cuando evocando me descubres antiguos felices momentos tornando a ocurrir y pasar, como perdidos buenos infalibles amigos



regresando a abrazar, olvidadas inolvidables fulgurantes amantes volviéndome a besar, y acuciante reflejada en mis pupilas eternamente a cuantos me diste retener intentas, cautivándome hechizado con tus todas buenas cumplidas y fallidas promesas, efímero allá donde Todo es cuanto perdí y apenas Yo los restos de cuanto logré ganar... En mi Soledad Amor presente cubriéndome eres la doliente envoltura que me viene siempre a esconder, cuando pensando me hayo en que a mí pensándome nadie probable ha de haber, y acompañándome tenue y silente me abduces y transfieres, deján-

dome levitar flotante en uno cualquiera de tus recónditos rincones, efímero allá donde solo Todo soy y Yo no existe... En mi Libertad Amor desencadenante rebelándome eres la redención que mis ideales viene siempre a anhelar, cuando con valerosa aivez de tu esencia y tu saber juntos luchamos incansables por nuestra mítica integridad atrapar, y maravillándome nuevamente caprichosa me elevas haciéndome despegar y volar, mientras busco y a sabiendas tú me esperas confidente en los confines de cualquier lugar, efímero allá donde Todo es albedrío y Yo solo un loco que sin destino te quiere encontrar... Amor, tú eres mi única razón. En ti nací y contigo vivo, por ti hago cuanto hago y soy todo lo que soy, pero eso ya lo sabes porque tú eres yo y tú yo soy.

Nuestros mayores

Las malas posturas

Enrique Bessini
Secretario de U.D.P.
Unión De Pensionistas
Sección Torrent

El cuello sujeta y brinda movilidad a la cabeza. Aloja en su interior estructuras vitales como la médula espinal, la tráquea y la glándula tiroides, e importantes arterias y venas que riegan el cerebro, además de ganglios linfáticos.

Fuerte, robusto y "construido" para durar toda la vida, el cuello no debe darnos normalmente motivos de queja. Pero si sufre tortícolis crónica, espasmos y rigidez, la causa puede estar en los movimientos y actividades ínfimas e imperceptibles, al que lo sometemos cada día y para los cuales no está preparado.

Al leer, la mayoría de gente asume una postura incorrecta, estira el cuello un poco hacia delante mirando el libro hacia abajo. Cuando los músculos de cuello se cansan de sostener la cabeza, de

esta manera "que requiere" demasiada energía, comienza a doler.

Según los especialistas, la posición ideal de lectura consiste en mantener la cabeza erguida, con las orejas situadas directamente sobre los hombros y la vista apuntando al frente. Esta postura proporciona una comodidad natural, debido a que la cabeza se sitúa en una posición neutral y equilibrada.

Para mantener esta posición hay que situar el material de la lectura al nivel de los ojos, una posición que cansa mucho a los brazos. La solución consiste en no tener el libro sobre las manos, sino colocarlo en un atril o sujetarlo mediante un dispositivo de lectura.

Para mirar la televisión reclinado hay que doblar la cadera en lugar del cuello, para lo que hay que encontrar el modo de apoyarse de espaldas, manteniendo la parte superior de la espalda, el cuello y la cabeza en un plano recto.

Un buen reclinatorio permite alcanzar esa postura, aunque una

solución más económica consiste en colocar un almohadón con forma de cuña, de unos sesenta centímetros de alto. El almohadón puede apoyarse, como es habitual, contra el respaldo del sillón, pero también puede situarse sobre el suelo contra el sofá, con lo que pueden extenderse las piernas mientras se permanece apoyado de espaldas y manteniendo toda la parte superior del cuerpo en una misma línea.

Hay que mirar la pantalla sin inclinarse hacia ella y después variar su posición y brillo, hasta que pueda ser vista sin problemas a través de las ventanas bifocales de las gafas.

Las gafas bifocales no han sido diseñadas para mirar el monitor de alta resolución de los ordenadores. Este problema de diseño se vuelve más evidente cuando obliga, constantemente a la persona, a echar su cabeza hacia atrás para leer la pantalla mirando por la parte superior de sus gafas.

Esta postura, muy corriente,

hace que se acorten los músculos que conectan el cráneo y el cuello a la medida espalda, lo que a su vez hace que se vuelvan menos eficientes y que apenas puedan mantener en lo alto nuestra pesada cabeza durante mucho tiempo. Para solucionar este inconveniente hay que adecuar el ordenador a nuestra vista y no al revés. Para conseguirlo hay que mirar a la pantalla informática sin inclinarse

hacia ella, y después variar su posición y brillo hasta que pueda ser vista, sin problemas, a través de las ventanas bifocales de las gafas.

Otra alternativa consiste en hablar con un optometrista familiarizado con el trabajo de ordenador, quien puede variar la posición, graduación o tipo de las lentes, o preexhibir otras bifocales nuevas, para adecuarlas al trabajo con pantalla.



Tu clínica en Torrent
todas las especialidades médicas
de la mano de los mejores profesionales.
Atención personalizada y asesoramiento médico.
¡Ven a conocernos!

clínica eliana

Compañías de Asistencia Sanitaria:
Adeslas, Allianz, Antares, Aresa, Asefa, Asisa, AXA, Azkaran Salud, Canal Salud 24,
Cardhouse, Caser, Cigna, DKV, Groupama-Medytec, Grupo Asegurador AIG,
HNA Salud, Medifiatc, Seguros Atocha, Sersanet, Winterthur

llámanos para pedir tu cita
T. 96 129 35 70



de lunes a viernes 08.00-13.30 h. y 15.30-21.00 h. sábado 10.00-14.00 h.

La Eliana, 12 bajo
46900 Torrent Valencia
T. 96 129 35 70 F. 96 129 04 81
email: info@clinicaeliana.com
www.clinicaeliana.com

clínica eliana

Dra. Inmaculada Company Aracil

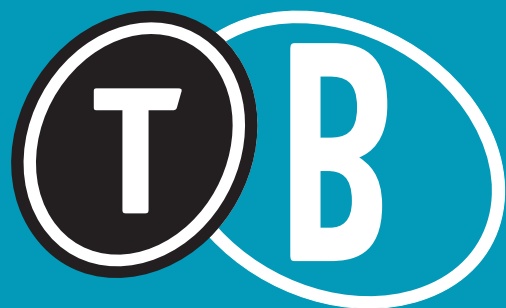
medicina general
análisis clínicos
fisioterapia, rehabilitación y osteopatía
psicología
pediatría
podología
traumatología
urología
alergología
neurocirugía
obstetricia y ginecología
enfermería

prevención de riesgos laborales
reconocimientos médicos para empresas

certificados médicos
conductores, armas, buceo, grúas,
adopciones internacionales,...

medicina estética
mesoterapia
nutrición
depilación médica láser
tratamiento de varices
dieta "PRONOKAL"

clínica dental
odontología general
odontopediatría
implantología
cirugía bucal
periodoncia
estética dental



toniBurguera

imprensa òfset i digital

Impresión y diseño gráfico de:

libros·revistas·catálogos·carpetas·talonarios
carteles·lonas·flyers·folletos·cartas·sobres
tarjetas·tarjetones para bodas y comuniones
calendarios·tacos publicitarios·etc...

c/. València, núm. 100 · 46900 TORRENT · Tel. 96 156 21 14 · Fax 96 108 47 37
info@toniburguera.com · www.toniburguera.com

òfset



digital



Quintín Ruiz Díaz

La pitera

No va más

En bares, sobre tapetes estampados con el círculo del chato de vino, palillos embocados, humo de Celtas y voces estridentes combinadas con espesos silencios, conocí el juego. Era un niño girando sobre un taburete atornillado a la barra, mientras despachaba su Mirinda de mandarina. Mis padres dirigían su dedo al plato de bravas o calamares para que fijara mi atención en las tapas. Pregunté en qué se diferenciaban esos naipes de mi baraja de familias del mundo, pero me ignoraron deliberadamente. La calle, con su brisca, tute y cinquillo, y la falla, con el *truc*, se ocuparían de explicármelo pocos años más adelante. Escuelas de la vida.

Cuando nacieron los años ochenta —y mi adolescencia con ellos—, Pajares y Esteso en Los bingüeros ejercieron de cicerones sobre nuevos y más sofisticados modos de arriesgar el pan. Luces, mesas redondas, camareros de uniforme, bellezones, pasta fácil... de palmar. En aquel entonces ya tuve noticias de amas de casas enganchadas a tragaperras tras el café del mercado. De nóminas semanales devoradas entre copazos y lágrimas. Modernas ruinas domésticas.

Lo corriente/decente era la lotería, el cupón de los ciegos y la quiniela. Tampoco había más. Los casinos no se habían popularizado como hoy. Quedaban reservados a paraísos lejanos al mío. De la ruleta, el póquer, el *blackjack* y los esmóquines estaba al corriente por las aventuras de James Bond. Alguna celebración en Monte Picayo y poco más. La era de la información nos ha obsequiado con el ludópata digital. Aquel que en la soledad de su domicilio masacra



su patrimonio —incluso el futuro— en casas de apuestas y salas de juego virtuales. Incontrolable.

No somos una sociedad del corte de la británica o la estadounidense, afanosa por envites del azar. La suerte solo

es un negocio para quien la reparte, como bien aprendió la mafia. A la larga, pierdes, porque el dinero no se regala. Bueno, si te apellidas Urdangarín o Borbón, presuntamente sí, pero la estadística, por insignificante, es despreciable.

Para completar la industria, los templos de la fortuna ponen al alcance de la mano putas y drogas a gogó que permitan celebrar la riqueza u olvidar la ruina. Siempre ganan. Banca es el femenino de banco; compar-ten su esencia usurera.

Pues ahí, en Eurovegas, ese universo de novela negra, ha encontrado la clase política española la salvación del país bailándole el agua a Sheldon Andelson, un bostoniano de origen humilde, la persona del mundo que más dinero perdió por la crisis desencadenada durante el mandato de George W. Bush (20.000 millones de dólares), y quien más ha ganado con Barack Obama (unos 22.000 millones de dólares), pero aún así el mayor financiador de los republicanos en su carrera electoral. Coherente, el señor. Un personaje que no atiende a más ideología que la de la vil pecunia, presidente y director ejecutivo del imperio Las Vegas Sand Corporation, investigado en EE. UU. por corrupción, a mayor abundamiento. Perla del Turia.

Exportamos ingenieros, arquitectos, médicos, enfermeros, abogados... para reconvertir a la juventud nacional en crupieres, fulleros, señoritas de compañía, gigolós y camellos. Profesiones con porvenir en la capital de España. Desean que seamos un país de servicios, asfixiando la investigación y la educación. Exiliando cerebros. Todos los recortes sufridos, los sacrificios exigidos, saltan por los aires para este empresario privilegiado. Exenciones fiscales, condiciones de crédito preferente, cesión de terrenos públicos... Y la cama.

¿Qué modelo industrial y de desarrollo busca el Gobierno? ¿Qué, además de parados y esclavos asalariados, sabe producir? ¿Por qué esa inquina, ese cebarse con la clase media y baja del país, rindiendo pleitesía al capital sea cual sea su origen? Es esa peligrosa doble moral, recri-minable más si cabe en un partido con raíces religiosas. En palabras de San Agustín se escribe su destino: "Los que no quieren ser vencidos por la verdad son vencidos por el error". Fe.



Administración de Fincas

gestión integral de inmuebles
gestión de impagados y alquileres

tel. 96 070 11 30

687 507 842

email: fincas2013@gmail.com

¡¡ PROMOCION
APERTURA
CONSULTENOS !!



CURSOS de INGLÉS

Preparación B1 - B2 - C1 - C2
100% de APROBADOS en JUNIO de 2012

- Profesores nativos y cualificados
- Preparación exhaustiva y específica para EOI, Cambridge, PET, FCE, CAE
- Cursos de 3 horas semanales, de 19.30 a 21.00 h.

Marquesat, 4 bajo · 46900 Torrent · Tel. 961 556 338
theglobe@theglobe.es www.theglobe.es

Las plantas autóctonas de El Vedat

Cardo corredor, 'Panical', *Eryngium campestre*

Francisco García Ibáñez*Técnico en gestión y organización de recursos naturales y paisajísticos*

Una vez que vamos dejando atrás este tórrido y seco verano, que ha condicionado enormemente el estado de nuestro humilde bosque, nos volvemos a encontrar una vez más por aquí, queridos lectores/as. Afortunadamente, en este verano, repito, tan seco y sobre todo tan peligroso en El Vedat, no hemos tenido que lamentar ningún incidente como los que -en los meses de mayo y junio- hemos podido presenciar en todos los medios de comunicación de nuestro hermoso país, aunque tan mermado a nivel forestal.

No es por ello, que, debamos bajar la guardia ante lo que demuestra, claramente, la ineficacia de la mayoría de planes fo-

restales y planes de emergencias, ante tanto despota y tanto despropósito de los que "juegan" a realizar declaraciones ante las cámaras de televisión, ya sean Consejeros de Medioambiente, Directores de... yo que sé a qué se dedican; lo que está claro es que el monte ibérico está abandonado y se palpa en el ambiente cierta demagogia, sobre todo a la hora de afrontar el problema.

¿A dónde han ido a parar los miles y miles de millones que, cuando España funcionaba más o menos bien, se podían haber destinado para minimizar los futuros riesgos? Sobre todo en esta época de recortes, en la que salen a relucir tanto y tanto capital, tanto económico como humano, desperdiciado o mal utilizado.

Sin más, la planta que hoy nos ocupa, es un claro ejemplo de la situación precaria de nuestros montes, en cuanto a sequedad

y falta de precipitaciones que podemos sumar a la gran lista de condicionantes veraniegos de 2012. Debido al calor sofocante, este año la podremos encontrar por todo el bosque, sobre todo en los claros del mismo, ya que en años tan secos es cuando alcanza su óptimo desarrollo.

El **CARDO** es una planta verde-grisácea, rígida y espino-sa, de tallos erectos y estriados. Sus hojas son muy típicas de reconocer por su forma en roseta y sus conocidas espinas. Culminadas por una floración -en algunos casos espectacular- que se disponen en forma de estrella. Es una planta muy común, que crece en cualquier suelo. Es empleada popularmente como aperitivo en algunas zonas y como ingrediente en el famoso *Herbero de la Sierra de Mariola*, y medicinalmente es diurética. Muchas gracias por vuestra atención.



Blanca Floristas innova en Moscú

Redacción

La empresa torrentina **Blanca Floristas** de las hermanas Blanca y Raquel Carrasco Pozuelo estuvieron los pasados 29, 30 y 31 de agosto en Moscú, invitadas junto con los diez mejores floristas del mundo al **Annual World Flower Show "Three Days of Top Floral Design"**. En concreto, les convidaron a participar en una demostración de trabajos florales con técnicas innovadoras, en un gran espectáculo patrocinado por la marca **Porsche**, celebrado en el recinto ferial de la capital rusa. **Blanca Floristas** viaja continuamente por todas partes del planeta, siempre invitada por las escuelas y floristas más prestigiosas del mundo.

Desde la A. VV. El Vedat les damos la **enhorabuena** por conseguir que el nombre de la ciudad de Torrent sea escuchado en tantos países.



Innovación de Blanca Floristas.



Raquel (primera por la derecha) y Blanca (segunda por la derecha) recibieron su certificado de participación.



Uno de los diseños de Blanca Floristas.



Posando con todos los expositores.

II Encuentro Internacional de Escuelas de Arte Floral

